

## SCHMIDT, único candidato y reelegido

BONN, 15. — El Parlamento federal reeligió hoy al canciller Helmut Schmidt, único candidato propuesto a la Cámara por el presidente de la República Federal, Walter Scheel. Schmidt, quien preside desde 1974 la coalición gubernamental de socialdemócratas y liberales, obtuvo 250 votos favorables, uno más de los que requeriría para su reelección. — (Efe.)

## APROBADA LA LEY PARA LA REFORMA POLITICA

# SI

## AFLUENCIA MASIVA DE VOTANTES

# HABLÓ EL PUEBLO

MADRID, 16. — Los resultados parciales del Referéndum sobre la Ley de Reforma Política, a las 3,21 horas, cuando va escrutado el 57,2 por ciento del Censo nacional, son los siguientes:

Secciones escrutadas: 18.309.  
Censo de dicha secciones: 13.114.993.  
Abstenciones: 2.784.871 (21,2).  
Votos emitidos: 10.330.122 (78,8).  
Votos negativos: 251.428 (2,4).  
Votos en blanco: 291.307 (2,8).  
Votos nulos: 23.995 (0,2).

EN LA CAPITAL PONTEVEDRESA

Elec'tores :37.429.  
Votantes: 28.772 (76,87).  
Abstenciones: 8.657 (23,15).  
Votos afirmativos: 27.148 (94,35).  
Votos negativos: 827 (2,87).  
Votos en blanco: 679 (2,35).  
Votos nulos: 118 (0,41).



DOHA (Qatar). — El ministro de hidrocarburos de Kuwait, Abdul al Mottilib al Kazami (a la izquierda), acompañado por su colega Sheik Abdul Aziz bin Khalifa al Rani (a la derecha), ministro de Qatar, a su llegada a esta capital para asistir a la conferencia de la OPEP para fijar el precio del petróleo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

## Plazo de 48 horas

### ULTIMATUM DE LOS SECUESTRADORES DEL SEÑOR ORIOL

(Páginas interiores)

## La ODEA, autora del atentado contra el «Ideal Gallego»

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES.)

## Amenaza de bomba

### El avión, en que viajaba Mario Soares, aterrizó en Las Palmas

LAS PALMAS, 15. — A las cuatro de esta mañana tomó tierra en el aeropuerto de Las Palmas, un avión portugués de las líneas aéreas T. A. P., que efectuaba el servicio Lisboa/Brasil, tras haberse recibido una llamada anónima en la que se indicaba que a bordo del aparato había sido colocada una bomba que haría explosión en vuelo.

En el avión viajaban el primer ministro portugués, Mario Soares y los ministros de Defensa, Cultura y Relaciones Exteriores de dicho país. Se cree que la amenaza anónima estaba dirigida precisamente contra estas personalidades portuguesas.

En Las Palmas, el avión permaneció estacionado en un lugar retirado hasta las aus

ve de la mañana, hora en que debía haber llegado a Brasil y en el curso de la cual tendría que haber hecho explosión el artefacto, en el caso de que estuviera a bordo. Como a esa hora no se tenían indicios de la existencia de ningún artefacto, la tripulación se hizo cargo de nuevo del aparato

(Pasa a la página dieciséis)

## ALMACENAJE

### Petróleo guardado bajo tierra protegerán a Estados Unidos en caso de embargo

DOHA (QATAR), 15. — El emir de Qatar inauguró hoy oficialmente la conferencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleos (OPEP) que se efectúa en esta ciudad para fijar el nuevo precio de los crudos, con la única oposición de Arabia Saudita, que pide la congelación del precio durante seis meses. Se espera que en esta reunión se establezca el nuevo valor que ha de regir para el petróleo durante un año, tras quince meses de

congelación de precios.

El emir señaló la necesidad de aumentar el precio del crudo con el fin de compensar la pérdida de poder adquisitivo de los países exportadores tras el último incremento de octubre de 1975, durante su intervención ante los 13 ministros de los países exportadores reunidos en el salón de actos del más lujoso hotel de la capital.

Por su parte, el ministro del Petróleo de Arabia Saudita, Jeque Zaki Yamani, di-

jo la noche pasada que los precios del petróleo deberían congelarse durante seis meses, debido a que la recuperación económica mundial no está firme como se ha anticipado.

Añadió Yamani que Arabia Saudita consideraría la posibilidad de modificar su "decidida postura" en vista de las peticiones de otros países para un alza del precio.

El llamamiento de Yamani a favor de una congelación

(Pasa a la página quince)

## ATENTADO CONTRA UNA LIBRERIA EN BARCELONA

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES.)

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer por las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

**5 1 4**

y todos los terminados en 14.

## CARTELERA

**CINE GONVIZ.**—A las 5.15, 7.45 y 10.45: "Pim, pam pum... ¡fuego!". (Mayores de 18 años).

**CINE VICTORIA.**—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "La honorable familia". (Mayores de 18 años).

**TEATRO MALVAR.**—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "El dragón vuela alto". (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.**—A las 5.15, 7.45 y 10.30: "Buscando mi destino". (Mayores de 18 años).

### MARIN

**CINE AVENIDA.**—A las 6, 8 y 10.45: "Sueños de seductor". (Mayores de 18 años).

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

### NACIMIENTOS

José Antonio Aboal y Fernández, hijo de José Antonio y Aurora; Joaquín Moreno y García, de Antonio y María Luisa, ambos en la Residencia Sanitaria de "Montecelo"; Paula Florit y Poceiro, de Miguel y Ana María, en Oliva; Daniel Fernández y Calviño, de Marcial y María Luisa, en Rúa Nueva de Arriba; Yuca Taracido y Trunk, hijo de Francisco José y Margarita, en el sanatorio Santa María; José Manuel Vázquez y Tomé, de Pedro y Aurora, en Lourizán; José Carlos Martínez y Villaverde, de Félix y Agripina, en Bora; María del Carmen González y Otero, de Fernando y María Rosa, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Santiago Villamil y Couso, de Santiago y Teresa, en Berducillo; María de los Dolores Fernández y Fernández, de Manuel y Dolores, en el sanatorio Santa María.

### MATRIMONIOS

Ninguno.

### DEFUNCIONES

Peregrina Rodríguez Exósto, de 83 años, de Pontevedra, en el Hospital Provincial; Miguel Moldes Baral, de 81 años, en Camaró.

## AUXILIAR DE OBRA

PRACTICO EN MEDICIONES Y TRABAJOS DE TOPOGRAFIA EN CARRETERAS

Interesados presentarse en Oficina de Empleo SEAF/PPO, c/ Herreros, 22-24. (Ref.ª PO-297.)

## PROGRAMAS DE RTV.E.

### PRIMERA CADENA

- 1.45 Carta de ajuste.
- 2.00 Panorama de Galicia.
- 2.30 Apertura y presentación.
- 2.31 Avance Informativo.
- 2.35 Gente.
- 3.00 Telediario, 1.ª edic.
- 3.35 Micro-música.
- 3.45 ¿Qué es...?
- 4.00 Espacio 1999 "Eslabón perdido"
- 4.55 Sonata Op. 36 n.º 3 Rachmaninoff
- 5.20 Despedida y cierre
- 6.05 Carta de ajuste
- 6.20 Apertura y presentación
- 6.21 Avance informativo
- 6.25 Balonmano At. Madrid - S.Omar
- 8.00 Novela (Capítulo IV) "La muerte ríe". Santiago Loren (reposición)
- 8.30 Telediario
- 9.05 Dos amores. 1961 Ciclo la experiencia de la vida
- 11.05 Última imagen
- 11.20 Teledesperte
- 11.25 Despedida, oración y cierre

### Segunda cadena

- 7.30 Carta de ajuste
- 8.00 Presentación y avances
- 8.01 Polideportivo
- 9.30 Rito y geografía del baile: "Café cantante" (Hacia 1900)
- 10.00 Redacción de noche
- 11.00 Despedida, oración y cierre

## INFORMACION MILITAR

### DESTINOS

Para cubrir vacantes anunciadas en turno de provisión normal, fueron destinados a la 631 Comandancia de la Guardia Civil, el capitán de dicho cuerpo, don Rafael García Cordeiro, de la 632 Comandancia; los tenientes, don Domingo Romero Novoa y don Jerónimo Rodríguez Rodríguez, de disponibles en la cuarta y segunda Zona, respectivamente; y los sargentos, primero, don Ramón Morgado Formoso, de la 541; don José Nogarada Ales, de la 642; don Pedro Arias Castro, de la 641; don Faustino Fernández Paz y don Eulogio Quintana Fernández, de agregados en la 631 Comandancia; los brigadas, don Constantino Arias Rodríguez, de la 1.ª Comandancia Móvil, y don José González Rodríguez, de agregado en la 413 Comandancia.

El sargento don Francisco Humanes Alfonso, que se hallaba agregado para el servicio al Subsector de Tráfico de Pontevedra, fue destinado a la 521 Comandancia.

A la Base de Parque y Talleres de Automovilismo, fue destinado el brigada de Infantería, don Manuel Suárez Rodríguez, de la Plana Mayor reducida del Regimiento de Infantería Tarifa, 33.

## Asociación Sindical de Empresarios de Pontevedra

### «ASEMPO»

#### CONVOCATORIA

El próximo viernes día 17, a las 7.30 de la tarde en primera convocatoria y a las 8 en segunda, tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Sindical de Pontevedra (calle Pasantería, 1), reunión de la Asamblea General de la Asociación Sindical de Empresarios de Pontevedra, con arreglo a la siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1.º—Lectura y aprobación, si procede, del acta de la última reunión.
- 2.º—Lectura y aprobación, si procede, de la memoria anual.
- 3.º—Examen y aprobación del estado de cuentas.
- 4.º—Informe de la Presidencia.
- 5.º—Ruegos y preguntas.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, esta Presidencia ruega y agradece a todos los asociados su asistencia a la misma.

Pontevedra, 16 de diciembre de 1976

EL PRESIDENTE,

Fdo.: César Novoa Alcaraz.

## Desestimada una demanda contra el ex-director de la Caja de Ahorros, en Verín

VERIN (Orense), 15. — Una demanda interpuesta contra el ex director de la Caja de Ahorros de Verín, Antonio Tresguerras Diéguez, sobre declaración de contratos de compra y venta, ha sido desestimada por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número dos de Orense.

En la sentencia se absuelve

al señor Tresguerras Diéguez y se señala que el demandado está actualmente en ignorado paradero y declarado en rebel día.

El señor Tresguerras Diéguez fue director de la sucursal de la Provincial de Ahorros de Orense, en Verín y recaudador de contribuciones del Ayuntamiento.

## Construcción de centros sanitarios en la costa lucense

LUGO.— La construcción de una Residencia Sanatorial en la costa, varios ambulatorios y una Casa del Mar en Ribadeo ha sido anunciada por los doctores Martínez Estrada y Taboada García, presidentes del Instituto Nacional de Previsión y del Instituto Social de la Marina, respectivamente.

Por lo que se refiere a

Lugo capital han manifestado que la antigua residencia de la Seguridad Social se verá sensiblemente des congestionada ante la construcción de una nueva residencia que será acondicionada para establecer los Servicios de Pediatría, Ginecología, Obstetricia y Rehabilitación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don José Llano y Alvarez Quiñones, en Prolongación de San Antoniño.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la doña María del Carmen Gas tanady García, en la calle Real, 34.

### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en las Galerías de la calle Benito Corbal, 16. Teléfono 852531.

## Gutiérrez Mellado, invitado a visitar Francia

MADRID, 15. — El vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, ha sido invitado oficialmente a visitar Francia por el ministro francés de Defensa, Yvon Bourges, según han informado a Europa Press circuitos políticos competentes. — (Europa Press.)

GALERIA **ALTA VISTA**  
C. CHARINO, 14 TEL. 859910 PONTEVEDRA

Presenta hasta el 5 de ENERO

**EXPOSICION DE ESCULTURAS DE BUCIÑOS**

HORAS DE VISITA: de 12 a 2 y de 6 a 9.  
SU MEJOR INVERSION: UNA OBRA DE ARTE

## HOY, EN EL HOSPITAL

### Sesión clínica sobre «Tumores del intestino delgado»

PONTEVEDRA.—(D. P.)

En el Hospital Provincial, tendrá lugar hoy una nueva sesión clínica del curso actual, hallándose a cargo del Servicio de Cirugía "B" del centro.

La sesión, se celebrará

en el salón de actos, dando comienzo a las siete de la tarde. Intervendrán, el doctor Días Lema, jefe del referido Servicio, y doctor Poza Méndez, ayudante del mismo, a cargo de los cuales figura la exposición del tema "Tumores del intestino delgado".

### PARRILLA ORIOLLA

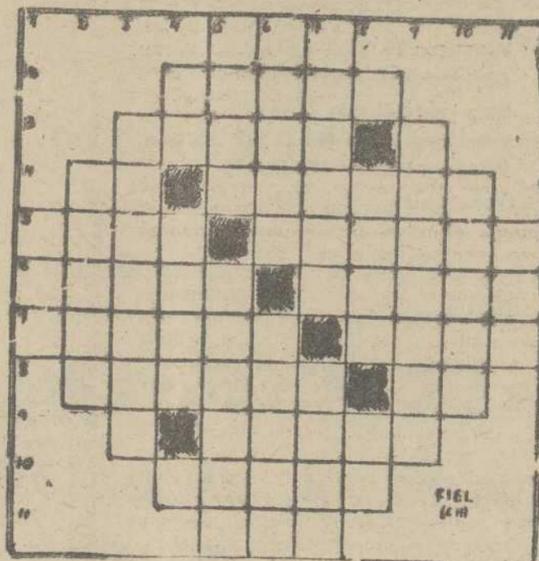
## Restaurante «BUFALO»

(Santa Clara, 33)

ESPECIALIDADES: PARRILLADA ORIOLLA — CHULETON — CONEJO Y POLLO A LA BRASA

TAPAS VARIADAS  
RICHADA

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Letra del alfabeto griego. 2.—Publica por medio de la imprenta. 3.—Mes del año. 4.—Artículo. Lista de empleados de una empresa. 5.—Husmear. Dañoso. 6.—Palas largas con que se impulsan algunas embarcaciones. Divanes. 7.—Ejecutar algo a semejanza de otro. Hablaba. 8.—Oprime. Negación. 9.—Imagen religiosa rusa. 10.—Unido o agregado. 11.—Orificio excremental.

VERTICALES: 1.—Juego infantil. 2.—Sabio o doctor de la ley mahometana. 3.—Rival. 4.—Preposición. Deteriorado. 5.—Paraiso. Arbusto de madera encarnada. 6.—Estirón. Ensartijen. 7.—Elemento primario de la materia (pl.). Mal de ojo. 8.—Ciudad de Tenerife. Negación. 9.—Reduczo varias cosas a una. 10.—Garantiza. 11.—Constelación boreal.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—Ala. 2.—Orina. 3.—Acero. 4.—IC. Ladera. 5.—Aros. Somero. 6.—Valer. Sigas. 7.—Editor. Rana. 8.—Etapas. Na. 9.—Azoro. 10.—Eroga. 11.—Ana.

VERTICALES: 1.—Ave. 2.—Irada. 3.—Acolito. 4.—Oc. Seta. 5.—Arel. Repara. 6.—Liras. Razón. 7.—Años. Soga. 8.—Emir. Ra. 9.—Oregano. 10.—Arana. 11.—Osa.

# Amnistía para el intruso

Más de la mitad de la prensa de Madrid, y probablemente más de la mitad de la prensa del país, está hecha y escrita por unos anónimos metecos, sin oficio ni beneficio, que por carecer del carnet franquista de prensa, hacen todo tipo de tareas periodísticas, pero sin permiso. Y mientras tanto una élite acarnetada y feliz hace la otra mitad de las tareas, pero con pleno derecho. Esta invención mussoliana del carnet estatal de periodista ha servido así para partir en dos a la profesión hasta producir desigualdades inicuas.

Pobre intruso, pobre intruso. Cada dos por tres las asociaciones de prensa acarnetadas se reúnan en Córdoba o en Madrid y lanzaban virulentas campañas contra el intruso para que fuera finalmente desterrado de la prensa escrita. Y el intruso, era un pobre señor como otro cualquiera que trabajaba tanto como el otro, y que oficialmente no podía pasar de ser auxiliar de redacción, aguantaba el chaparrón con humildad y astucia esperando que sus hermanos mayores del carnet no llevaran a cabo la amenaza de entrar a saco en el "ghetto" de los intrusos para quitarles del todo el pan y la sal. La verdad es que la sangre nunca llegó al río y que la caza al intruso nunca culminó en carnicería. Los esclavos y los metecos son útiles vivos, porque trabajan mucho y con humildad.

Ahora, cuando este régimen de cuarenta años se desploma, parece que ha llegado la hora de amnistiar a los intrusos de la prensa. Honrados padres de familia, abogados, licenciados en filosofía, ingenieros de caminos o músicos, llevan decenas de años trabajando en la prensa nacional, dedicándole su ilusionado esfuerzo, y reclaman con justicia la abolición de su estatuto de metecos. Periodistas son los periodistas, periodistas son quienes hacen la prensa del país y no quienes dice el Estado que son, gracias a un carnet peregrino y retrefascista inventado exclusivamente para dividir a la profesión y controlar a la prensa.

Las resistencias a la manumisión del intruso permanecen, sin embargo. Entre ciertos funcionarios del carnet se maneja la extraña teoría de que los periodistas deberían tener cualificaciones especiales para cumplir su tarea social de informar. Si médicos, ingenieros o arquitectos tienen que estudiar cinco o seis años y pasar pruebas y exámenes antes de obtener el diploma que les permita actuar profesionalmente, los funcionarios del carnet argumentan que al periodista le pasa igual. La insensatez de este argumento es evidente. Porque si un periodista necesita carnet y necesita estudiar una carrera de periodista, no se explica muy bien porqué no existen carreras de poeta, diplomados exclusivos de pintor o carnets de escultor con pleno derecho.

Y es que ocurre, señores, que la profesión de periodista es una mezcla de escritor, del pintor, del político y del chismoso que, a Dios gracias, no requiere para nada la estructura burocrática del diploma y del carnet. Los mejores periodistas se han hecho en las redacciones de los periódicos o de las agencias de información, porque periodista es tarea que se hace y no se aprende en las aulas, porque ser periodista, como ser ministro, como ser Picasso, como ser Alberti, o como ser fontanero, no requiere que el Estado diga sí.

Ahora que nos encaminamos hacia una etapa de libertades públicas es urgente acabar con la iniquidad de los intrusos en la prensa o, lo que es lo mismo, acabar con la iniquidad del carnet estatal de periodista. Una asociación libre de profesionales puede definir cuáles son las condiciones, es decir, los años de trabajo en prensa necesarios para obtener el carnet de periodista. Eso es exactamente lo que ocurre en Francia, en Inglaterra, en USA, y en cualquier otro país donde la prensa es libre. Las asociaciones de prensa de estilo franquista tienen que cambiar de arriba abajo, tienen que poner orden en sus cuentas algunas de ellas, y tienen que acabar por fin con la desigualdad insostenible entre metecos y acarnetados.

Nota. — Como es natural el que esto escriba, lleva ejerciendo la profesión de periodista desde antes de marcharse al exilio en 1962 y, como es natural, sigue de intruso y de meteco.

JUAN TOMAS DE SALAS

## EL TIEMPO QUE HIZO

AYER

OBSERVATORIO DE PONTEVEDRA

Presión atmosférica, 758 milímetros.  
Tendencia barométrica, sin variación.  
Humedad relativa del aire, 66 por ciento.  
Dirección del viento, este.  
Velocidad, 9 kilómetros por hora.  
Visibilidad, buena.  
Cielo, nuboso.  
Clases de nubes, alto-cúmulos y altoestratos.  
Precipitación, 1 litro por metro cuadrado.  
Temperatura máxima, 17 grados a las 15 horas.  
Horas de sol, 4.  
Temperatura mínima, 14 grados a las 8 horas.

## AYER SE SUPERÓ EL MILLÓN CIENTO MIL PESETAS EN LA CAMPAÑA PRO-ASILO

Éxito indudable el que está alcanzando la popular Campaña Pro Asilo de Ancianos Desamparados de la capital, como se demuestra en el hecho de que ayer hayan sido rebasado el millón de pesetas, al contabilizarse, como total de la recaudación hasta el momento, 1.107.107 pesetas, lo que permite asegurar ya, sin lugar a ningún género de dudas, que este año se batirá nuevamente el récord de las campañas precedentes.

Como es sabido, el domingo se pondrá el punto final a la campaña, y con tal motivo los organizadores de la misma se trasladarán al Asilo de Ancianos para hacer entrega a la reverenda madre superiora de aquella casa de caridad del importe total de las recaudaciones obtenidas en la capital y en Marín, obsequiándose, con tal motivo a los dos centenares de an-

cianos acogidos en el Asilo con una comida extraordinaria y una fiesta íntima.

Ante el próximo final pues de la campaña, se agradecerá a todas aquellas personas, organismos y entidades que tengan pensado realizar todavía alguna aportación económica, las envíen, con la mayor urgencia posible, bien al propio Asilo de Ancianos o a los establecimientos de "Radio Pontevedra".

Las aportaciones recibidas ayer, en "Radio Pontevedra", son las siguientes:

De 140.000 pesetas, importe de la recaudación en el festival celebrado en la Sala de Fiestas Avenida de Vigo, de 50.500, importe de la recaudación obtenida en el festival celebrado en "El Verdel", de Marín, de 1.000, de dos señores, de 900, importe de la recaudación de por Librería de García, de 700, importe de propinas de aparcerías, de 300, de una señora, de 200 de Antonio Oton, de una amiga del Asilo y, de una viuda, y de 100, de una familia de Marín, de una señora y de E.S.

### "ARQUITECTO:

CUANDO PROYECTE, NO SE OLVIDE DE MAS DE MEDIO MILLON DE ESPAÑOLES MINUSVALIDOS FISICOS PROYECTE VIVIENDAS Y EDIFICIOS EN LOS QUE ELLOS PUEDAN MOVERSE, EN LOS QUE PUEDAN VIVIR. NO LES PONGA BARRERAS ARQUITECTONICAS. PROYECTE PARA TODOS, TAMBIEN

# Regale juguetes, también en Navidad

*Elegir juguetes es un juego en El Corte Inglés ¡los tenemos todos!*

PLANTAS SEGUNDA Y CUARTA..

VIGO. \*

The advertisement features a central Christmas tree with the 'El Corte Inglés' logo written vertically on it. Surrounding the tree are various toys: a motorcycle, a helicopter, a teddy bear, a car, and a doll. The text 'PLANTAS SEGUNDA Y CUARTA..' is written above the tree, and 'VIGO. \*' is written below it. A handwritten-style note at the top left says 'Elegir juguetes es un juego en El Corte Inglés ¡los tenemos todos!'. The background is dark with stars and a starburst at the top.

LOS AGENTES COMERCIALES

TOMO POSESION LA NUEVA JUNTA DE GOBIERNO

Sábado y domingo, actos conmemorativos

PONTEVEDRA.—(D. P.).

El pasado día 14 a las ocho de la tarde, se celebró el acto de la toma de posesión de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de esta capital, acto que fue presidido por el jefe provincial de Comercio Interior, don Manuel Ameneiro Romero, que ostentaba la representación del delegado regional de Comercio.

Se inició con la lectura de la Orden del Ministerio que, faculta a los delegados regionales a esta toma de posesión, significando el presidente que está reunión tenía una gran importancia para la colegiación y para la nueva Junta de Gobierno un significado muy elevado, ya que iniciaba sus gestiones avaladas con la presencia del Ministerio de Comercio del que se esperan toda clase de colaboraciones en favor de la Agencia Comercial Española relatando diversos pasajes de la historia comercial y agradeciendo la presencia del señor Ameneiro y la de distintos compañeros. Cerró el acto el señor jefe provincial de Comercio Interior justificando la ausencia del delegado regional y felicitando a la nueva Junta, a la que deseó grandes éxitos en sus gestiones, ofreciendo la colaboración del Ministerio de Comercio al que se honraba en representar.

Finalizado el mismo se sirvió una copa de vino, brindándose por la prosperidad de los Colegios Oficiales de Agentes Comerciales.

FIESTA PATRONAL Y CLAUSURA DEL CINCUENTENARIO

Los actos de la fiesta patronal de Nuestra Señora de la Esperanza y de clausura del cincuentenario de la fundación de los colegios, se desarrollarán del siguiente modo:

Sábado, 18.— A las 12, concentración en el Colegio para asistir a una misa en la Basílica. A la una y media, recepción en el Ayuntamiento y entrega del diploma de "Agente Comercial honorario". A las siete de la tarde, recepción en la Cámara de Comercio, con entrega del mismo diploma de Agente honorario, así como otros de gratitud a diferentes industriales y el de Agente Comercial

distinguido, al fundador don Román Jaraiz García.

Domingo, 19.— A las 10,30, recepción de autoridades e invitados, en el Colegio. A las once, misa solemne en la Basílica oficiada por el rector y consiliario, Rvdo. don Peregrino Reboiras Torrado, efectuando la ofrenda, el miembro más moderno de la Junta, don Ramón Vila Quasoh. A las doce, recepción en el Palacio Provincial, con entrega del diploma de Agente Comercial honorario. A la una, visita a la Ciudad Asistencial "Príncipe Felipe", y seguidamente al muerzo de confraternidad.



EN INFORMACION Y TURISMO

Leif René y Mari-Paz Sobreira, presentan una muestra interesante de pintura

PONTEVEDRA.—(Servicio especial D. P.)

En la sala de la Delegación de Información y Turismo, presentan estos días una exposición verdadera mente interesante, el pintor danés, Leif René y la pintora gallega, Mari Paz Sobreira. Dos estilos, diferente temática, pero una obra en conjunto de palpitante interés, que el público está acogiendo con verdadero agrado. Allí hemos acudido para charlar brevemente con los artistas, y nuestra entrevista fue así:

—Nuestra primera pregunta es a Leif René. ¿Cuál ha sido el motivo de esta exposición con Mari Paz?

—La pintura, ha sido el motivo de que nos hubiéramos conocido, puesto que además yo también había estado en Venezuela; de ahí el que haya surgido en tre nosotros la idea de esta exposición.

—Mari Paz Sobreira. Usted es de aquí, es gallega. ¿Cómo es que su «partida de nacimiento» arranca en la pintura, precisamente de Venezuela?

—Tendría que contarle casi mi biografía. Me fui muy jovencita para Argentina y aunque siempre tuve mucha inquietud por el arte, me faltó la oportunidad de vincularme allí con artistas, oportunidad que más tarde tuve en Venezuela.

—Leif René. ¿Es en realidad fundamentalmente un artista europeo?

—Mi nacionalidad, es danesa y los comienzos en la pintura adquirieron pronto la influencia francesa. Dina marca, es un país pequeño y en la actualidad con un mundo limitado en el campo de la pintura. Lo que sucede es que, como marinero, recorrí diversos países europeos y sudamericanos, habiéndome interesado fundamentalmente Venezuela, tocando el puerto de La Guayra.

—Mari Paz Sobreira. ¿Qué ha sido para usted Venezuela en la pintura, en su proyección?

—Hasta el momento, lo ha sido todo. Me inicié con Marcel Desir, gran pintor afrohaitiano, premio nacional de pintura y escultura de su país, el cual fundó dicho centro de Caracas, aun que actualmente desaparecido. El ha guiado mis primeros pasos, aunque precisamente no haya influido en mi espontaneidad de su totalidad.

—Leif René. Hablemos de su pintura, de la temática, de su estilo. ¿Cómo se definiría?

—Yo, necesito pintar y en mi pintura busco la armonía de líneas y colores. El motivo, para mí ha de brotar por sí solo. En cuanto a líneas, a estilo, respeto profundamente a Picasso y a Matisse, que para mí son el máximo.

—Mari Paz Sobreira. ¿Cuál es su opinión en este orden de cosas?

—Yo, estoy tratando de conseguir la expresión por medio del color, sin definir mucho la línea, aunque en este momento estoy haciendo lo contrario, ya que no estoy definida, porque me hallo en un búsqueda. Últimamente, hallándome en Venezuela, me he sentido influida por la pintura de Armando Reverón, pintor ya fallecido.

—Leif René. ¿Alguna época notable a lo largo de su obra?

—Mi vida, ha sido siempre pintar y pintar. Quizá en alguna ocasión, haya sufrido depresión, para recuperarme luego, tanto en el terreno anímico, como en el crematístico. Sin embargo, yo estimo que estos desvíos son incluso necesarios para la creatividad del artista.

—Mari Paz Sobreira. Hay un tema que parece haberle preocupado. Se trata del tema infantil en su mundo del arte. ¿Es así?

—La pintura infantil, me ha preocupado muchísimo, porque considero que a través de la pintura el niño suele expresar sus más íntimos sentimientos con auténtica espontaneidad. Esto me llevó a plantear la realización de murales infantiles por toda Venezuela, bajo el régimen del doctor Caldera. Pero este trabajo lo he continuado más tarde durante el régimen actual, siendo el mural más importante hasta el momento, el realizado el 12 de mayo de este año en el barrio El Cardonal, de La Guayra, en el que tomaron parte más de 300 niños, sin des-

criminación social de la color. Esto fue en homenaje al desaparecido niño de las Nazoa.

—Leif René. ¿Qué le ha venido a buscar a España y más concretamente a esta provincia?

—Había estado en Galicia hace cinco años. Esto me gustó mucho y legré buenos amigos en Meaña, que es donde resido ahora. Además, en este país encuentro otra libertad, otras facilidades, que no tenía en el mío.

—Mari Paz Sobreira. ¿Qué proyectos trae a su tierra natal?

—Exponer mi obra en toda Galicia, hasta en el último rincón que fuera posible. Me interesa además Galicia, porque es un pueblo de una gran sensibilidad. Mi intención, sin embargo es viajar más tarde a México, ya que he sentido siempre gran admiración por los muralistas de aquel país y su técnica.

—Leif René. ¿Sus proyectos más inmediatos?

—Para la primavera próxima, una exposición en la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, o en caso contrario, una exposición conjunta con Mari Paz en el Colegio Mercantil de aquella ciudad.

—Mari Paz Sobreira. ¿Quiere usted cerrar la entrevista?

—No quisiéramos dejar en olvido el cariño que nos ha demostrado el público de Pontevedra, ni nuestra obligada gratitud a las atenciones del delegado provincial de Información y Turismo y del secretario de la Delegación, así como como a los diferentes pintores que tuvieron la gentileza de acercarse a conocer nuestra obra y a estimularnos. Es un recuerdo muy grato, que no podremos olvidar.

—Dejamos constancia de ello. Y que el éxito acompañe a los dos.

SPRINTER

«Family plot», o la obstinación de un protóico en decadencia

Buena parte de los films de Hitchcock parten de un tiempo vacío de sus personajes: Richard Blamey ha sido despedido de su trabajo en «Tenesi»; el matrimonio Mackenna se encuentra pasando unas vacaciones en Marrakech al principio de «El hombre que sabía demasiado»; el protagonista de «Vértigo» es un detective sin trabajo, etc. Pero los protagonistas de «Family Plot» se nos presentan en completa actividad.

Dos parejas que se mueven en ambientes bien diferentes y muy distantes, pero a las que se les hará coincidir cuando la historia particular de cada una de ellas podría ser objeto de un film aparte.

La pareja de burgueses, víctima de uno de sus caprichos coleccionistas, secuestra atraída por las joyas; la otra pareja de clase media baja, practica el espiritismo como medio de subsistencia. La Policía no interviene, en caso contrario no haría más que entorpecer las cosas.

La doble vida de los personajes se nos plantea como un doble juego entre apariencia y realidad con el que se abre y cierra el film. Ninguno de estos personajes nos resulta muy agradable aunque nuestras predilecciones hallan de inclinarse paulatinamente hacia Lumley y Blanche por contraposición a sus antagonistas Fran y Arthur, pues, después de todo, las actividades espiritistas de Blanche y las indagaciones de Lumley son inofensivas y hacen felices a aquellos que creen en ellas.

De entre esta galería de sujetos, Blanche es el más interesante por lo que hay de paradójico entre el significado de su nombre y su rítmico penduleo entre esa doble imagen de apariencia y realidad dentro de la que se mueve. Del otro, Arthur encarna la concepción más generalizada que Hitchcock tiene del malo: elegante, amable, distinguido, seductor, educado, etc.

El tratamiento en clave de comedia, permite a los protagonistas conservar su compostura pues, sirva como anécdota, el que Lumley no se tome la molestia de recriminar a quien él considera sospechoso de provocar un frustrado accidente contra su persona y la de Blanche, cuando el intercambio de unas cuantas «mascadas» podría ser la reacción lógica que dejaría satisfecho al espectador. Ni tan siquiera tenemos crímenes y no vemos más sangre que la de unas gotas producidas por una inyección.

Esta particularidad del guión no es la que debilita el film, sino el que éste se apoye en el diálogo explicativo como método que jalona la acción argumental e incluso sirva de elipse entre dos secuencias, con lo que la cámara pierde el virtuosismo y la genialidad de los mejores films de Alfred Hitchcock.

Teniendo en cuenta lo que acabo de decir, pienso en una frase que para Hitchcock constituye uno de sus principios y cuya problemática siempre se ha planteado antes de construir un film: «Una de las cosas más fatales, en cualquier suspense —decía—, es crear confusión en la mente del espectador.»

MIGUEL ANGEL PESQUEIRA LOPEZ

Doctor JESUS PECE CELLIER

Especialista en PEDIATRIA. Diplomado en INMUNOLOGIA Y ALERGIA PEDIATRICA

De la Sociedad Española de INMUNOLOGIA Y ALERGIA. De la Asociación Internacional de ASMOLOGIA

Consulta de 9 a 1 y de 4 a 7. Previa notificación de hora. TELEFONO 85 19 13

BENITO CORBAL, 17-3.

A NUESTROS COMUNICANTES

«Diario de Pontevedra», y su Dirección, no devuelven, ni sostienen cualquier tipo de correspondencia o diálogo, en torno a aquellos artículos, reportajes, crónicas, críticas, comentarios o informaciones que, espontáneamente, se le envíen para su publicación.

ALQUILFRES

SE ALQUILA piso amueblado Razon Ed. Murua. Pe...

SE ALQUILA piso amueblado Edific. Cine Genviz. Enseñara portero. Telefono 85 18 68

ALQUILASE piso muy con truo amueblado con telefo no Razon Telefono 85 47 51

SE ALQUILA piso calle An drique. 35 Povo. Tef. 290363 Vigo

ALQUILO piso amueblado. economico. A n d r i q u e. 67 Povo. de tarde

SE ALQUILA piso amuebla do Razon. Tef. 41 52 09

ALQUILO piso amueblado Razon Benito Corbal 57. Te lefono 85 97 68 Pontevedra

SE ALQUILA oisc amue blado Razon (máster Pere grina)

SE ALQUILA piso amue blado nuevo Tef. 85 56 49 tar les

NECESITASE piso econó mico, para persona sola en Marín, Pontevedra o alre ledores. Tef. 85 02 74

AUTOMOVILES



COMPRA VENTA de co ches nuevos y usados todas marcas Pagamos más su co che usado. Entrega inmedia ta. Todas facilidades Lourei ro Crespo. 76 Tef. 85 95 80.

FERIA del automó vil "Riomifio" automóviles nuevos y de ocasión Admitti mos cambios. Grandes facilida des. Consultenos sin com promiso. Vigo Botiva 22 Te lefono 41 59 34 y 41 29 67. Ca sa central en Madrid Calle Alberto Aguilera 30 Teléfo no 44 12 100

MOKA 120 venta, de au tomóviles usados Juan Bau tista Andrade 18 (frente ta berna A'Pallota al lado del Estado de Pasaron

SE VENDE 350 Razon Te lefono 89 00 48 Marín

COCHES de ocasion

Procedentes de operacio cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago



SE VENDE Seat 1.430. Es ado impecable. Razon Pelu quera Paris, Riestra. 30.

VENDESE Mini 1000 San Pedro de Alcántara. 8 de 9 a 10.

DEMANDAS

SE NECESITAN costure ras para maquina industrial fibra de trasillos. Telefono 88 19 99 Marín

NECESITASE chica hija con informes. Sueldo 9.000 pe setas, libres jueves y domin gos. Razon: Benito Corbal, 16. 2.º Dcha. entrada Galerías Telefono 85 37 74

SE NECESITA chica. Ra zón. Tef. 85 99 64. Avda. de Vigo. 2. 4.º B.

SE NECESITA empleada hogar. Razon. La Caeyra 5 segundo D. Tef. 85 63 45

SE NECESITA asistenta de mañana a 4 tarde. Ra zón Riestra 36. 1.º Dcha.

MATRIMONIO, cunha ne na precisa rapaza nova, fl. ka. Fale ben, quer decirse, fale galego. Tef. 85 22 79

ANUNCIASE EN ESTA SECCION

ANUNCIOS BREVES

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA ANDRES MURUAIS, 1- PONTEVEDRA

- PISOS: c/ Echegaray, calefaccion, garaje. PISOS: Muy amplios. c/ Manuel del Palacio. Buena construccion. LOCAL: Céntrico, 1.050 m2. Facilidades. TRASPASO: Negocios acreditados centricos. Facilidades de pago. CASA: En Campelo, 140 m2., muy soleados, agua, luz. Facilidades. LOCAL: Acogido, 240 m2. Buena situacion. ALQUILO: Pisos en varias situaciones. PISOS: Corbaceiras 115 m2 Calefaccion.

- ALQUILO: Locales, Paseo Colon, Muruais, Benito Corbal y La Parda. FINCAS: Varias situaciones, distintas superficies. SOLARES: En La Lanzada, Rajó, Poyo, Mogor, Areas, Campolongo y Montecelo. CASA: En Rajó, sobre la playa, amueblada, agua, luz y finca. APARTAMENTOS: En Bueu, playa Loureiro y playa Agrelo. PISOS: Bueu, centricos.

GANE dinero con direccio nes mano o maquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes 246. Barcelona 6.

SE NECESITA señora de compañía para sacar de pa seo 2/3 horas diarias a per sona mayor. Razon: Teléfo no 85 44 53 ó 85 06 20

SE NECESITA asistenta. Razon: Fernández Villaver. de. 2. 3.º derecha Tef. 851794

ENSEÑANZA

FRANCO Eurocentro lo das especialidades. Niveles. Michelena. 1/6 Tef. 85 64 13.

INGLES Eurocentro gabi nete de idiomas. Grupos redu cidos Michelena 1/6. Te lefono 85 64 13

SAINI PATRICK. Centro de Estudios de Idiomas. Mi chelena 22 3 Tef. 85 46 97

ASTER. Por lo que paga a un profesor particular pue de tener profesores (Licencia dos) particulares en varias asignaturas. Incluso idiomas y guitarra.

ASTER Clases en régi men particular. Selectividad. COU Magisterio BUP Maes tria. EGB Idiomas por pro fesores nativos. Latin Grie go. Graduado Escolar Cálcu lo. Contabilidad Javier Puig. 12. 2.º Telefono 85 53 27

MATEMATICAS Fisica. Quimica grupos reducidos. COU BUP Peregrina 16. 2.º Telefono 859321

MATEMATICAS, Fisica y Quimica Oposiciones Magiste rios. Impartidas por licencia dos. Peregrina 16. telefono 850759.

TRASPASOS

SE TRASPASA bajo comer cial Llamar telefono 859411

SE TRASPASA bajo am. plio y nuevo para restauran te u otros negocios. Teléfo. no 85 28 42.

VENTAS

URGENTE se vende dormi torio matrimonio por trasla do. Razon: Tef. 85 26 86

SE VENDE vino de cose. cha. buena calidad. Razon: calle Princesa, núm. 10 Telé fono 85 28 42.



- LAYBE en Madrid. LAYBE en Santiago. LAYBE en Vigo. LAYBE en Marín. LAYBE en Sangenjo. LAYBE en Lugo. LAYBE en El Grove. LAYBE en Pontevedra. Be nito Corbal, 7 bajo. Telefono 850768 y 852032. AVENIDA DE VIGO es quina Pedro Alcántara. Pisos calefaccion y garaje. Vende LAYBE.

VIRGEN DEL CAMINO. Piso 4 dormitorios (muy am plio) Informes LAYBE

SAGASTA pisos de lujo plaza garaje. Varios precios. Informes LAYBE

PISOS en Marín. calle Ezequiel Masoni. 4 dormito rios. 140 m. Informes LAYBE

SAN VICENTE DO MAR Urbanización Pedras Negras. Calefaccion. Facilidades. In formes LAYBE

LA CAEYRA. Vendemos magnificas parcelas. buen precio. LAYBE

SANGENJO. Se vende fin ca 18.000 m. a 500 m. de la playa. Fachada 160 m. LAY BE. Primo de Rivera 18 San genjo.

EL GROVE Solares para dos, tres, cuatro y cinco al tuvas en Urbanización Stnei ro. Vende LAYBE

SANGENJO, solar a 75 metros de la playa Montal vo. Superficie 2.230 m. Pla no y licencia para chalet. LAYBE

NANIN Se vende solar 54 metros tachada a mar 26 metros a carretera. proyecto y licencia de obra. LAYBE

SANGENJO. Se vende ba jo céntrico tachada dos ca lles. LAYBE

PORTONOVO Se vende bajo comercial de 105 m. apro ximadamente. LAYBE. Primo do Rivera 18 Sangenjo

SE VENDE piso 185 m2 con calefaccion. Buena situa ción. LAYBE

ALQUILASE bajo céntri co. LAYBE.

PLAZA DE BARCELOS. Magnificos pisos. Superficie 140 m. LAYBE.

VENDESE piso, 4 dormito rios, calefaccion central. Bue na situación. LAYBE.

TRASPASASE perfumeria acreditada. Buena situacion. LAYBE

SANTIAGO se venden úl timos pisos en construccion C/ Hórreo esquina Avda. de Lugo. LAYBE.

SE VENDE finca a 12 Km. de Santiago, 4.500 m2, agua y luz LAYBE

SE VENDE piso C/ Gene ral Moscardó 200 m2 más 100 m2 de terraza 4 dormito rios, salón, comedor, amplísi mo. 8.500.000 Ptas. Facilita. eds, 2548802 Madrid. LAYBE

SE ALQUILAN locales para oficinas. Centricos LAYBE

EN BUEU. Bajo y entre suelo vendese bien situado. Cualquiera negocio. Precio muy interesante. LAYBE

SOTANO. Vendese. Ideal para garaje. Edificio reciente construccion muy interesan te. LAYBE

MAGNIFICO supermerca do. Se traspasa o vendese, pleno rendimiento. LAYBE.

EN MARIN se traspasa negocio trabajando. Ideal fa milia. Amplias facilidades. LAYBE.

EL GROVE. Chalet frente ensenada La Toja. 4 dormi torios. garaje. jardín. LAYBE

LA LANZADA. Chalet en playa 9 dormitorios. terreno. LAYBE

MADRID Oficinas en al quier edificio de lujo Par king, aire acondicionado. Des pachos desde 30 m. Desde 15.000 pesetas mes. Calle Go va. LAYBE

LUGO Finca 300 hectá reas con casa y dos manan tiales. Ideal para ganaderia. Mecantizable en 80 por 100. LAYBE

SE VENDE bajo comercial en las Camellas. Superficie 422 m2. 38 de fachada. Se ven de entero o fraccionado. Pre cio muy interesante. LAYBE José Antonio 80 Tef. 41 91 11

PISOS en calle Barcelona. 4 dormitorios, calefaccion central, garaje, trastero, des. de 3.400.000, grandes facilita des. Construccion. LAYBE Vigo 41 91 11.

ALQUILASE bajo céntri co. LAYBE

PLAZA BARCELOS. Mag nificos pisos. Superficie 140 metros cuadrados. LAYBE

LAYBE vende piso 4 dor mitorios, calefaccion central, buena situacion.

SE ALQUILAN locales pa ra oficinas. Centricos LAYBE

LAYBE en Madrid

LAYBE en Santiago.

LAYBE en Vigo.

LAYBE en Marín.

LAYBE en Sangenjo.

LAYBE en Lugo

LAYBE en El Grove.

AIVA Vende casa con o sin terreno.

AIVA Vende fincas va rias dimensiones.

AIVA Vende solares.

AIVA Vende pisos termi nados nuevos o usados.

AIVA Vende pisos en construccion.

AIVA Vende piso en Ma drid.

AIVA Oficina en Vigo.

AIVA Oficina en Orense

AIVA Oficina en Villagar cia.

AIVA Oficina en Ponte vedra C/ Peregrina 46, en tresuelo.

¡¡GANGA!! finca con ca sa 2 km. Pontevedra, 3.700 m2 (Vende Eivesa, Loureiro Crespo. 11. 2.º Izq.)

SAN VICENTE do Mar. Apartamento amueblado se vende. Tef. 85 39 91

MARTINEZ COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES Oliva, 4-1º - Tel. 853895

BAJO 410 m2 muy céntri ca calle. Propio almacén. Pre cio oportunidad. Vende: Martinez.

PLAZAS de garaje. fácil acceso muy céntrica calle, con llave en mano. Precios interesantes. Vende: Marti nez.

PISOS calle Naranjo, Blanco Porto, Fdez. Ladre da, González Gallas. Avda. de Vigo, Avea. de La Coruña 4 y 5 dormitorios, parquet, co cina y baño y aseo mármol. desde 2.100.000 en adelante. Vende: Martinez.

PISOS en Arzobispo Mal var y Travesía Pardo Bazán. 3 y 4 dormitorios, comedor co cina, baño y servicio de gara je en sótano. incluido precio. Vende Martinez.

PARTICULAR a particu lar vende solares playa Mo gor. Agüete y otras zonas. Razon: Benito Corbal 2.º Pon tevedra

EN PLAYA Lapamán te rreno 900 m. Tef. 850707. de 10 a 12 noche.

RIOS Agencia de la Pro piedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comer ciales. Traspasos. General Mo la, 12. Telefono 85 36 58 Pon tevedra.

FINCA 120.000 m² dedica da a ganaderia, completa mente cerrada. Vende Rios, C/ General Mola 12 bajo. Te lefono 85 36 58

FINCA con casa, carrete ra Orense, 5.790 m² fachada 70 m. Vende Rios

FINCA 10.500 m en RA. Badumia. Vende Rios

BAJO C/ Perfecto Ferrao 235 m². Vende Rios.

BAJO Arzobispo Malvar 260 m² a dos calles. Vende Rios.

BAJO y sótano 180 m² Trav. Joaquin Costa 2.000.000 pesetas. Vende Rios.

BAJOS en La Caeyra des de 1.000.000 de pesetas. Ven de Rios.

BAJO y terreno 1.150 m² C/ Juan Bautista Andra de. 4.000.000 pts. Vende Rios

BAJO en Salvador More no, fachada a dos calles. 500 m² Vende Rios.

BAJO céntrico, altura en tresuelo. 181 m². Vende Rios

PISOS desde 1.850.000 pe setas facilidades a 12 años. Vende Rios.

PISO C/ General Mola, amplisimo, con garaje. Ven de Rios.

PISOS C/ Riestra de lu jo. Vende Rios.

PISOS de categoria C/ Javier Puig, mármol, parquet rastrelado, cocina amuebla da trastero, garaje, vende Rios.

PISOS C/ Blanco Porto, construccion de primera. Vende Rios.

PISOS en Marín, entrega inicial 500.000 pesetas. Vende Rios.

PISOS en Juan Bautista Andrade, 5 dormitorios. Ven de Rios.

PISOS en Gonzalo Ga. llas, Plaza de Barcelos, San ta Clara, El Grove, San Vi. cente do Mar. Vende Rios.

ULTRAMARINOS, cafe te rias, comercio de materiales de construccion, etc. Tras. pasa Rios.

MUDANZAS personal es pecializado. Salvador More no, 42. Telefono 85 14 44

EXTRAVIOSE pediente se ñora, de oro con piedra ro sa. Llamar al Tef. 85 98 25. Gratificarse.

VENDESE lancha Taylor, motor Mercury, 40 c.v. Bar vilboa, Puente Barca.

COMPRO TERRENO Para almacén, con fácil entrada para camiones, mínimo 2.000 m2. Ofertas al Apartado 312 de Pontevedra.

SE NECESITA CAMARERO Razon: Oficina de Em pleo SEAF/PPO. Herre ros, 22. Ref.º 291.

¡PROPIETARIO! ¿Quiere Vd. cambiar su piso USADO por uno NUEVO? ¡CONSULTENOS! Agencia Inmobiliaria PEDROSA C/Andrés Muruais,1-Bajo. PONTEVEDRA

# CONVOCATORIA ILUSIONADA A LA HUELGA GENERAL DE CELO

La incultura política acumulada durante tanto tiempo ha llevado a más de uno, al oír las primeras referencias sobre huelgas de celo, a suponerlas al revés de como son. Haciendo las cosas —pensarían algunos— pero sin cuidado y mal. Una mejor información habría despertado su definitivo asombro, al enterarse de que, muy al contrario, se trata de hacerlas tal vez más despacio, pero meticulosamente, con toda clase de garantías preventivas. En suma, perfectamente bien.

Así, con ocasión de la actitud de los controladores de aeropuertos, hemos venido a saber que «nunca hemos volado con tanta seguridad», lo que induce a nuestro duende malo a preguntarse: «¿lo habremos hecho nunca antes, con la suficiencia?».

Tengo un amigo que desde que las conoce está exultante y como alucinado. Ve en las huelgas de celo la solución total a los males del país. Y me está convenciendo.

Una huelga general de celo —me dice— resolvería de raíz nuestros problemas. Tal vez se redujera el ritmo de producción de automóviles; pero no más árboles de levas defectuosos, ni un solo centímetro de seguridad inútil, todas las cubiertas perfectas, los tapizados acabados impecables. ¿Cuánto tiempo y dinero ahorrados en protestas inatendidas, reuques que debieron ser innecesarios! ¿Y nuestras exportaciones? Quizá seguirían un curso más pausado, pero si dejan de devolvernos partidas taradas y remesas que no cumplen normas internacionales de homologación o calidad, ¿no habrá valido la pena? ¿No se ahorraría gasto y se acrecentaría crédito alcanzando un renombre en los continentes de los países destinatarios de nuestros productos?

Dándole vueltas a la idea, pienso que pudiera ser histórica. Si este país nuestro, tan poseído de su racial ingenio y tan dado por ello a la improvisación y a la chanzuza, practicara con conciencia una huelga general de celo, cuánta obra mal hecha derivaría en mejorable, cuánto estorbo en provecho, cuánto desdén en prestigio!

No habría casa, autopista, presa hidráulica o edificio universitario en trance de derrumbe, ni carretera que a poco de su reparación volviera a mal estado. E lempresario cuidaría no sólo de fabricar, sino de no degradar la naturaleza; y lejos de limitarse a producir bajo licencia con patentes foráneas, asumiría no fondos programas de investigación industrial que fructificarían en rentables hallazgos. En el sector de los servicios, la iniciativa turística privada no sólo construiría y dotaría hoteles, sino que organizaría cauces cantonarios y financieros, adelantaría en constante mejora las estructuras y velaría por conservar el paisaje

sin dañarlo y mantendría un exigente autocontrol de competitividad.

Todo a base de ir más despacio, pero con el más riguroso celo. Porque es celo, celo de éste (no del otro) lo que nos hace falta. También muchos servicios profesionales se prestarían mejor cuanto más individualizada, menos masificadamente, con prisa y con rutina. ¿Y nuestros deportistas? ¿Se imaginan a casi todos superando las mínimas para el concurso olímpico y muchos alcanzando o rozando las máximas marcas? Debe ello ser también cuestión de celo, porque si no se evoca que, por ejemplo, en ciertos deportes náuticos de élite, estamos al nivel mundial más alto. No será precisamente porque quienes los practican les dedican verdaderamente porque quedan tiempo y ciudad? (A esto, mi amigo, que tiene una uva que se trae desde que estos especialistas no necesitan practicar la huelga de celo, pues su capacidad de huelga es tal que no admite acortamiento).

Quizás, en ciertos sectores, la huelga de celo acarrea algunos problemas. Si en la Universidad todos los estudiantes que practican la otra huelga se pasaran de golpe y pizarrón a la de celo, ¿no se hundirían todas las Facultades que aún no se han hundido? ¿Se calcularon realmente para tanto peso? Mas, en cambio, y en este mismo camino, ¡qué inmensa potencia les benefició! Sin ir más lejos, cada Plan de Estudios (de enseñanza de cualquier sector o grado) sería preñado con tanta precisión y lógica que cabría pensar en que durara sin modificar un año diez años por lo menos. Por no hablar de los frutos de una política de inversión que aplicara todos los recursos disponibles (tanto mejor, si incrementados) a una auténtica investigación científica.

Con todo, ninguna de las consideradas ventajas es comparable a las que podrían obtenerse aplicando la huelga de celo al terreno político.

Pensemos, en política económica, lo que supondría planificar un crecimiento ordenado, no desordenado. Con atención singular al sector público, con medidas que yubulasen la especulación, con severo control del fin social de las actividades privadas, con correctivos de proactividad tributaria. Imaginen una reforma y una investigación fiscal, lentamente estudiadas, pero realizadas a fondo; y una acción antimonopolística, una desarticulación de grupos de presión, una comprobación estricta en los créditos oficiales de unas medidas de control de precios que incidieran en la actuación de intermediarios.

Y, en pura política de derechos, lo que representaría el que a nadie pudiera detenerse, y sobre todo mantenerse en esta situación, sin indicios rigurosos

mente suficientes de culpabilidad o responsabilidad, sin retenciones indefinidas que un buen día acaban sin inculpación y sin reparación: el que las investigaciones sobre un escándalo fueran cautelosas, sí, pero desembocando en una prolija explicación y en una clara corrección de aquél y de todos los demás; el que se descubriera y desarticulara a los delincuentes y terroristas pertenecientes no sólo a uno, sino a ambos extremos; el que los medios represivos se utilizaran sólo tras exigente estudio de su necesidad y proporción y con empleo de armas de funcionamiento rigurosamente comprobado, con la seguridad de que no pudieran dispararse solas; o, en fin, que las sanciones administrativas que dieran en suspenso hasta que el poder judicial confirmase su motivación, o en contrario caso la Administración respondiera de su precipitación o error.

Porque casi todo lo malo que nos ocurre no obedece sino a precipitación. Y una buena huelga de celo acabaría con este vicio.

Me insinuaba mi amigo, a propósito de los controladores aéreos, que la actitud de la Administración en el conflicto ha debido planearse va, probablemente, en esta línea. Pues si tantas horas, toneladas de carburante y tal vez millones en negocios perdidos o demorados se sacrificaron sin adonar soluciones rápidas, ello ha debido ser, seguramente, porque la Administración, con un celo tan

huelguístico como el de sus contestatarios, estuviera preparando unas tan auténticas y definitivas, que compensarían largamente todo perjuicio y suscitarán la general admiración cuando sean conocidas.

Por lo demás, la gran esperanza de mi amigo, y la mía, es que la huelga de celo pudiera ejercer un decisivo influjo en la conciencia individual de cada español corriente y moliente como ustedes y como nosotros. Porque, a ver, pues tras dificultades de entendimiento, ¿no radican casi siempre en el escaso celo que ponemos para querer entendernos? ¿no derivan las más de las veces de la precipitación con que nos quitamos la palabra unos a otros, no escuchando los ajenos razonamientos e improvisando o renitizando en demasía los propios? Pues bien: ¿y si una huelga general de celo en nuestra particular dialéctica nos impusiera esa paciencia y atención ante los argumentos del prójimo, esa comprensión hacia sus sentimientos, a la par de rigor y profundidad en la exposición de nuestras razones?

Es, pensando así, por lo que he decidido arriesgarme a lo que sea, incluso a que me acusen de incitación a la subversión, y lanzar esta ilusionada, apasionada convocatoria.

¡Declarémonos todos, sin excepción, en huelga general de celo!

José Luis Mezquita  
en «Diario de Barcelona».

## EL SOCIALISMO, CLAVE DE LA SITUACION

Nuestro panorama político, por encima de la circunstancialidad de estas horas difíciles de conformación de las vías democráticas, aparece, en primera aproximación, como una visible polarización. Yendo a una observación más exacta, hay que precisar algunas matizaciones y, en especial, las que giran en torno al definitivo enclavamiento del socialismo español.

La programática de los socialismos más significativos —el PSOE renovado y el PSP—, esbozada públicamente en algunos libros autodefinitorios de aparición reciente, sitúa a la extrema izquierda de la Internacional Socialista. La moderación del carlismo y la radicalidad marxista del socialismo permiten teóricamente —y sólo teóricamente— la conjuntura de un Frente Popular, que vendría a confirmar la aludida polarización.

Pero hay que preguntarse, y no sin fundamento, por la futura posición del socialismo, ante la evidencia de su desplazamiento notable de las coordenadas en las que se mueve el socialismo europeo, hecho percibido e incluso repudiado —y este columnista lo afirma con conocimiento de

primera mano— por la mayoría de los partidos homónimos de occidente.

En pura especulación, las corrientes de Felipe González y del profesor Tierno no podrán desperdiciar la oportunidad de ocupar el arbitraje de la dicotomía política nacional, que obtendrían en el caso de adoptar actitudes moderadas. Esto vendría a aclarar al desenfoco con que se localiza espacialmente, mal, al resto de la gama política. Es incongruente que la democracia cristiana alejados del centro y que se incluya en el mismo estrato al socialismo, al comunismo, al maoísmo y al trotskismo.

Se ha dicho, y no sin razón, que el acentuado «gauchismo» de los socialistas es consecuencia con el bajo nivel de nuestro desarrollo. Esto puede ser cierto sólo a medias. La realidad, sin embargo, es que hay sólo una pequeña parte de nuestra clase obrera que hoy por hoy, esté mínimamente politizada, y que el normal desarrollo de una política democrática —con el consiguiente paso de lo teórico a lo práctico— habrá de venir a demostrar que sólo podrá cuajar un partido socialista con pretensión de mayoría si sus banderas se aproximan más

## INFORMACION UNIVERSITARIA

### Cursos monográficos en la Facultad de Filología

SANTIAGO.— Un programa de cursos monográficos divididos en dos cuatrimestres, se desarrollará en la Facultad de Filología de la Universidad de Santiago a partir del próximo mes de enero.

El curso constará de doce unidades didácticas y el plazo de matrícula para participar en las tareas del pri-

mer cuatrimestre está abierto hasta el próximo día 21 de los corrientes.

En las sesiones del primer cuatrimestre las enseñanzas estarán a cargo de los profesores Manuel C. Díaz Díaz, Constantino García González, Ricardo Garbalo Calero y Luis Iglesias Feijoo.— (Cifra)

## PERITO EN URNAS

Los centros de formación profesional acelerada están al rojo blanco poniendo a punto toda una generación improvisada de procesadores de datos electorales y peritos en urnas. Llevamos varios lustros —o deslustros— formando peritos en destrucción de urnas y otros símbolos de la llamada democracia liberal, del voto universal, y formando procesadores de ideas más que de datos. Y ahora, de repente, necesitamos poner al día nuevas profesiones, antagónicas de las anteriores y viejas en otras partes, como la civilización misma.

Los buenos oficios de los medios de comunicación estatales no pierden oportunidad de recordarnos, de cara al referéndum, que el voto y la urna son, como suele decirse, la quintaesencia de nuestra recién estrenada condición de ciudadanos. Para nosotros las urnas van a ser algo así como aquel cigarro fumado a escondidas o aquellos primeros pantalones largos. Cuando nos creíamos de

buenos de fe que ya éramos hombres adultos.

Desde el momento en que al poder se le ocurrió que, pese a pasadas fobias contra las urnas, había que apelar a ellas para dar un refrendo popular mínimo a alguna sublime y grande decisión de futuro, se comprobó, primero, que no quedaban urnas en los almacenes de la política oficial, y, segundo, que no había quienes supieran manejar eficientemente los datos obtenidos de las improvisadas urnas de emergencia. Se habilitaron como urnas vergonzantes hasta las farolas de gas —como en un esfuerzo simbólico por iluminar la voluntad popular al elegir camino que andar— y se encontraron algunas viejas urnas escondidas en los desvanes municipales, que habían escapado a la quema general. Viejas urnas gastadas por el uso —«abuso» dirían algunos— como viejas alcahuetas desdentadas de tantos años de concertar citas. La gente metía en ellas su papela con timidez e incluso miedo. Se les había metido en el magín la idea fija de que las urnas era arma diabólica y atentatoria.

Ahora, con la masiva llamada a votar, el problema queda agravado, pues como los nuevos ricos de los chistes, nos sobran ganas de vivir y nos falta el saber cómo hacerlo. Y, de esta manera, en nuestra ignorancia, hemos o vamos a recurrir a los tecnócratas, que en este caso han de tener el extravagante peritaje de las urnas.

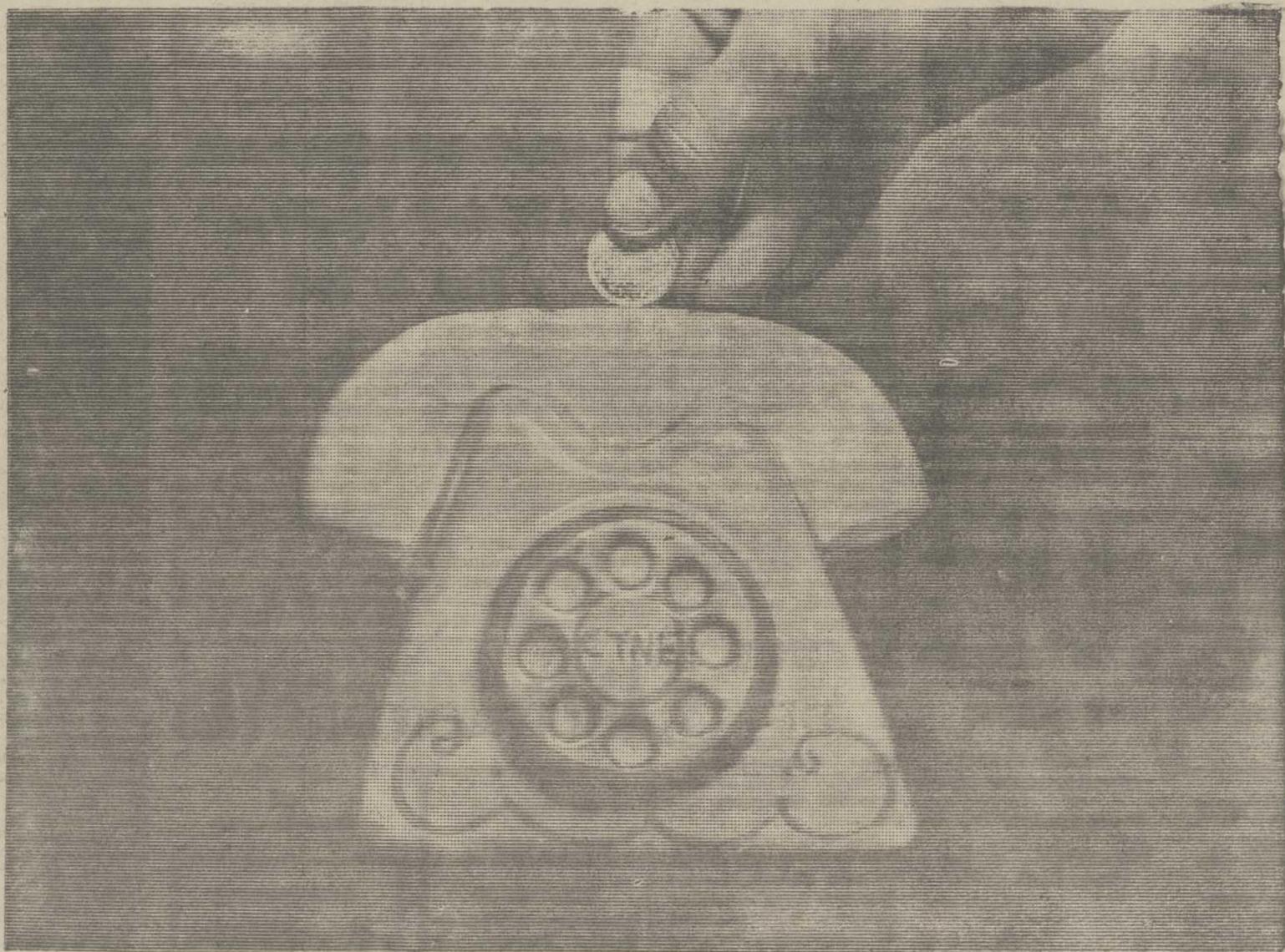
Y no sólo faltaban urnas, sino profesionales y equipos preparados para procesar los datos obtenidos de ellas. En alguna votación se dio el caso de tardarse días en recontar los votos. Se tardaba más en «computar» por el sistema digital de la vieja, los mil votos de un colegio profesional que en conocerse los resultados de las elecciones generales francesas. No teníamos expertos ni máquinas electrónicas.

Ahora se quiere superar a toda prisa este «technological gap», y las profesiones de perito en urnas y procesador de datos electorales se van a poner de moda. Se están importando máquinas de computar los votos aprisa y se están fabricando urnas preciosas y diáfanas, con «hendijas» millerianas y vírgenes, invitando al «pecado» de votar o al acto social de secundar el futuro, según se mire.

A. GONZALEZ BUENO  
en «EL EUROPEO»



# guardar el dinero en "TELEFONICAS" supone



la seguridad de participar  
en un negocio en marcha y  
en crecimiento, necesario  
para el desarrollo español.

Ampliación de Capital del 22 de noviembre al 22 de diciembre

CSARE

## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# Guía Médica MARIN: Nueve mil 270 marinenses dijeron «sí» a la Reforma Política

## Sólo fueron 125 los votos negativos Votó el 74 por ciento del censo electoral

MARIN.—(De nuestro corresponsal LUIS PORTAS)

Mucha animación y gran ambiente en nuestro municipio con motivo del Referéndum. En todo el día, como es de suponer, no se habló casi de otra cosa. La afluencia a los colegios para poder depositar la correspondiente papeleta. Y lo que es mejor, sin incidente alguno.

Según datos facilitados a última hora de ayer por la junta municipal del Censo Electoral, de un número total de 12.826 electores, votaron 9.598, que supone un 74,83 por ciento. Realizado el escrutinio, votaron «Sí», 9.270, que es un 97 por ciento; «No», 125; en blanco, 196, y nulos, 7.

ción de los intereses municipales, salvo las obras iniciales y paralizadas del tercer piso, sobre cuya legalización deja a la Corporación un amplio margen de libertad para que adopte la solución que estime más oportuna.

Y como era de esperar, hubo lío. ¿Por qué? Porque la mayoría de los concejales allí presentes en el Pleno, no se enteraron para nada de esta inspección, y en especial, la comisión especial que había sido designada para estudiar todo lo relacionado con la posible ocupación de vía pública en la construcción del edificio de los jardines muni-

cipales. Y claro, los concejales, mejor dicho, muchos de los concejales, están ya tan «quemados», que desconfían hasta de su sombra, y temen que personas que estén muy interesadas, o al menos así lo parece, en este edificio, bien sea por vínculos de amistad, bien por disimular posibles deficiencias administrativas que pudieran dar lugar a mayores perjuicios, si es que las hubiera, claro, está. (Ya se sabe que está en antedicho la legalidad o no legalidad de la permu- ta) pudiera informarse a esa Comisión que se dice vino de Madrid, de forma que se arrimé al ascua a su sar-

dina. Por otra parte a la Comisión designada por el Pleno entre los concejales, no hay forma de que le pongan a su disposición todo el expediente, pese a las muchas veces que así lo solicitaron. Ahora, al parecer, parece que se lo pondrán; pero lo que es incuestionable es que ya se perdieron muchas, muchísimas fechas, con el grave perjuicio para el promotor, que lleva varios meses con las obras paradas, y a lo mejor tiene razón y derecho a con- tinuarlas. Por ello estima mos que flaco favor le es- tán haciendo los que creen que de esa forma le favore- cen, porque, ya se sabe, el indicado Informe madrileño, no es vinculante.

Y de que la indicada Comisión madrileña no debió tener contacto con los comisionados de la Corporación local lo dá a entender el apartado tercero de su informe, que dice: «En cuanto a las obras iniciadas y paralizadas del tercer piso, parece muy razonable lo señalado por el secretario en su informe de fecha 4 de septiembre de 1976...» O sea, que parece que quien informó a los informantes fue el señor secretario. Y la Comisión municipal ¿qué? Nada. Al parecer se enteraron en el Pleno de que estuvo en Marín tal Comisión, cuando son ellos los que tenían que interve- nir, estudiar el asunto a fon- do, con todo el expediente a la vista, que como indica mos antes, no hay forma de que se lo pongan.

Como consecuencia de todo ello, en este Pleno se acordó dejar de nuevo el asunto sobre la mesa: que la Comisión especial de la Corporación estudie el asunto con los informes técnicos que considere necesarios, y sobre todo con plena autorización para poder examinar el expediente, y después se acordará, en- vio informe, un nuevo Pleno.

A todo esto, como era de esperar, hubo tensas discusiones, e incluso, al parecer, insultos, pues así lo hizo constar un teniente de alcalde para que se hiciera constar en acta a lo que respondió el señor secretario que él no había oído nada, y por consiguiente no lo podía hacer constar, por lo que el indicado teniente de alcalde optó por abando- nar la sala de sesiones.

En fin, que este asunto del conflicto del edificio de los jardines se va hacer eterno. ¿Culpables? Mu- chos, pero creo que más los que trataron de favore- cer y aconsejar a los pro- motores que le complicaron la vida, cuando todo esto, por las buenas, con sense- tez, pudo estar solucionado a las primeras de cambio. Hasta el segundo piso, me refiero, que las otras altu- ras es cosa diferente, ya que no creo tenga solución hasta que el Plan de Urbanización esté listo y apro- bado.

## El Ayuntamiento coruñés construirá un Palacio de Exposiciones y Plaza de Toros

LA CORUÑA.— En La Coruña será construido un Palacio de Exposiciones que comprenderá entre sus instalaciones, todas ellas cubiertas, una plaza de toros.

La iniciativa partió del Ayuntamiento y es autor del del proyecto el arquitecto coruñés Ramón Corrochano.

Este proyecto será presentado al pleno extraordinario que la Corporación Municipal coruñesa celebrará el próximo lunes día

veinte. La construcción se llevará a cabo en la zona de La Grela y el Palacio estará dedicado preferentemente a demostraciones de tipo cultural y a festivales folklóricos y artísticos.

Al ser incluida en la edificación una plaza de toros se resolverá una vieja aspiración de los aficionados coruñeses de La Coruña que venían clamando por la construcción de una plaza para festivales taurinos.

## ANUNCIOS BREVES

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

SE PRECISAN PEONES TEMPORALES Presentarse Oficina de Empleo. Herreros, 22. Oferta n.º 298.

CONFECIONES «MODUMBO» CONJUNTOS PUNTO DE TODAS CLASES Y TALLAS A MEDIDA. Virgen del Camino, 21

PISOS TERMINADOS listos para ocupar, buen salón-comedor, tres dormitorios, 2 baños completos, cuatro armarios empotrados, cocina, lavadero, trastero en desván, parquet, etc. Informan: Telfs. 85 13 88 y 85 23 29.

¡¡OPORTUNIDAD!! Particular a particular vende piso a estrenar: salón-comedor; 3 dormitorios; 2 baños; trastero; posible plaza garaje; facilidades. Informes: Telf. 85 32 80.

VIAJANTE — Para trabajar a comisión — Coche propio. Dirigirse a: Oficina de Colocación, c/ Herreros, 22. PONTEVEDRA.

**DOCTOR**  
**PEDRO A. MIRANDA**  
GINECOLOGIA Y PARTOS  
REANUDA SU CONSULTA  
A. González Besada, 11 - 3.º Teléfono 85 27 40

**DOCTORA**  
**Mercedes J. Seijo Mosquera**  
PEDIATRIA - PUERICULTORA  
REANUDA SU CONSULTA  
A. González Besada, 11 - 3.º Telf. 85 27 40.

**Doctor ABALO Dr. JUAN ALONSO BARRAL**  
ESPECIALISTA PULMON, PIEL, ASMA, ALERGIAS  
AEROSOLTERAPIA PRUEBAS DE ALERGIA  
Consulta de 10 a 1. Previa cita.  
Tarde de 4 a 7.  
Daniel de la Sota, n.º 1 - 1.º.

**Dr. I. M.a de Malet Andreu**  
ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGIA DIAGNOSTICO PRECOZ CANCER GENITAL  
Joaquín Costa, 22 - 1.º A Teléfono 85 04 97  
Consultas previa cita

**DR. ANTONIO LOZANO B.**  
GARGANTA NARIZ - OIDOS (Del Cuadro Médico de I.M.E.C.O.S.A.)  
FONIATRIA Y LOGOPEDIA Trastornos del Habla y Lecto- Escritura Audiometría Infantil Sordomudez  
CONSULTAS: C./ Echegaray, 24 6.º, C y D, de 10 a 1 y de 4 a 6. Teléfono 85 04 72

**Doctor JESUS PECE CELLIER**  
Especialista en PEDIATRIA. Diplomado en INMUNOLOGIA Y ALERGIA PEDIATRICA  
De la Sociedad Española de INMUNOLOGIA Y ALERGIA De la Asociación Internacional de ASMOLOGIA  
Consulta de 9 a 1 y de 4 a 7. Previa petición de hora. TELEFONO 85 19 13  
BENITO CORBAL, 17 - 3.º

**EL ASUNTO DEL EDIFICIO DE LOS JARDINES, CONTINUA SOBRE LA MESA**  
García Camba, 10 Tardes y horas convenientes. Teléfono 85 03 18 PONTEVEDRA

**Doctor Manuel Carballo Fraga**  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA  
CONSULTAS: De 11 a 1 Sanatorio Nuestra Señora de La Merced

**Daniel Valenzuela Fernández**  
OTORRINOLARINGOLOGO Cirugía funcional del oído  
CONSULTAS: De 10 a 1 y Sanatorio Santa Rita previa cita de 4 a 7.

**Angel Casqueiro Rodríguez**  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL  
Estómago, intestinos, vesícula, hernias, hemorroides y afeciones ano rectales, varices.  
Edificio Alameda, n.º 6 - 1.º CONSULTA PREVIA CITA Teléfono 85 71 44

**BAR "SUBMARINO" MARIN**  
NECESITA CHICO para ayudante de barra  
Interesados presentarse en la Oficina de Empleo SEAF/PPO de Pontevedra. C/ Herreros, 22. Ref.º 91.

**J. L. CONESA**  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL URGENCIAS: Sanatorio Marescot  
CONSULTA: De 11 a 1. Peregrina, 31.

## LA PELICULA QUE HA REVOLUCIONADO CONCEPTOS, HA ACAPARADO PREMIOS Y HA LLENADO DE ASOMBRO POR SU AUDACIA

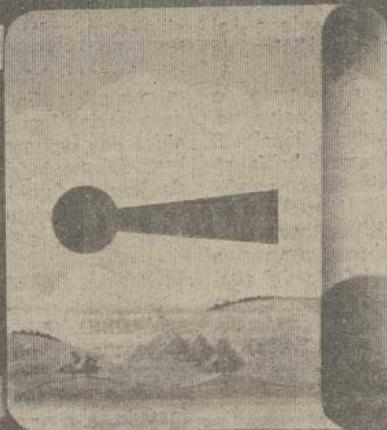
Una obra mundialmente aclamada porque sus valores son tantos y tan poderosos que la harán eterna ES POLEMICA, PORQUE DICE ALGO... ES HUMANA, PORQUE TRATA DE LA LIBERTAD DEL HOMBRE

# ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUOCO

JACK NICHOLSON

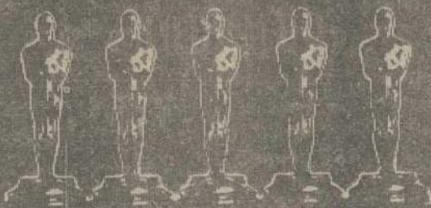
## ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUOCO

«ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST»



United Artists  
A Paramount Company

los **5**  
mas importantes



OSCAR de Hollywood  
de 1975

Fantasy Films presenta

un film de MILOS FORMAN

JACK NICHOLSON en ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUOCO (One Flew Over the Cuckoo's Nest)  
con LOUISE FLETCHER y WILLIAM REDFIELD guión de LAWRENCE HAUBEN y BO GOLDMAN  
basado en la novela de KEN KESEY director de fotografía HASKELL WEXLER música JACK NITZSCHE  
producida por SAUL ZAENTZ y MICHAEL DOUGLAS director MILOS FORMAN

MAÑANA EN EL CINE GONVIZ

FUNCIONES: 5,15 - 7,45 y 10,30

(MAYORES 18 AÑOS)

## El nuncio de S. S. en Buenos Aires y otros obispos anuncian su visita a Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— El nuncio de Su Santidad en Buenos Aires, Pio Laghi y otros obispos han dirigido cartas al arzobispo de Compostela en las que le anuncian su posible visita a la Catedral compostelana dentro de este Año Santo Jacobeo.

El cardenal Alfredo Bengach, arzobispo de Berlín también envió un mensaje al prelado compostelano en el que manifiesta su pesar por no poder acudir a Compostela en esta anualidad

Jacoea, debido a sus tareas pastorales.

### ACTO JUBILAR

El arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquia Goicoechea presidió el acto jubilar celebrado ayer en la Catedral compostelana.

El prelado pronunció una homilía en la que destacó el significado de la peregrinación y el sentido de unidad que inspira este Jubileo de Compostela.

## Nuevos brotes de peste porcina en la provincia de Lugo

LUGO.— Dos focos de peste porcina han sido detectados en Lugo, uno de ellos centrado en la localidad de Otero de Rey y el otro en Corgo.

Como consecuencia del primero de esos focos se teme que tendrán que ser sacrificados cerca de 1.000 cerdos. El segundo foco epidémico afecta a diez ca-

nales de reses que habrían sido muertas en un matadero de Lugo.

Desde el pasado mes de setiembre, estaba prohibida la concurrencia de ganado porcino a las ferias debido a la peste. Con este nuevo brote, habrá que esperar seis meses más para examinar la evolución de la epidemia.— (Europa Press)

## Descenso en los precios del pescado fino, en la Lonja de La Coruña

LA CORUÑA, 15.— El descenso en los precios del pescado fino —rodaballo, lenguado, lubina, etcétera— ha oído la nota destacada de la jornada de ayer en la Lonja coruñesa de El Muro.

En este día arribaron al puerto pesquero coruñés tres parejas del día, 30 bakas del día y 8 del Gran Sol y un palangrero procedente de las Azores.

Estos barcos descargaron 300 cajas de chicharro del día y 200 cajas del día; 62 cajas de pescado blanco del día y 600 caja sdel Gran Sol; 40 cajas de cigala del día y 260 del Gran Sol; 80 cajas de ra-

pe del día y 160 del Gran Sol; 7 cajas de besugo procedentes del Gran Sol y 1.200 cajas de lirio de los barcos del día.

Ayer llegó a La Coruña por carretera mucho menos pescado del pincho que en días anteriores.

Por el contrario, procedente de las Rías Bajas llegaron grandes cantidades de rodaballo, lenguado, lubina y castañeta; lo que provocó un descenso considerable en las cotizaciones, no sólo de estas últimas especies sino también en el pescado de calidad en ferias.

## Absueltos dos procesados por delitos de adulterio

LUGO, 15.— Un hombre, J. U. L. y una mujer, M. R. R., procesados por delito de adulterio han sido absueltos por la Audiencia Provincial de Lugo.

En la vista de la causa acusación privada había solicitado la pena de cuatro años dos meses y un día de prisión menor, para cada uno de los procesados.

## Mariscadores coruñeses afectados por el siniestro del «Urquiola», solicitan cobrar las indemniza- ciones antes de Navidad

LA CORUÑA, 15.— Unos 165 mariscadores coruñeses se han concentrado ante la Casa del Mar para recibir las indemnizaciones oraciables que concede el Gobierno a consecuencia del siniestro del petrolero «Urquiola». El pago fue apla-

zado, ya que debido a los trabajos electorales, el Gobierno Civil no ha dispuesto de tiempo para ultimar el abono de las cantidades.

Se han producido momentos de tensión, pues los afectados querían cobrar antes de las Navidades y afirman que su situación económica es muy apurada, ya que, al estar en veda la Ría de Pasaje, no pueden coger marisco, aparte de que no todo estaría en condiciones de ser comercializado, a consecuencia de la marea negra que aún invade el arenal.— (Europa Press)

## MAREAS PARA HOY:

11,34 h.: primera pleamar.  
05,18 h.: primera bajamar.  
17,56 h.: segunda bajamar.

HOY EN EL  
TEATRO PRINCIPAL  
SALA ESPECIAL

Una película que ha sido calificada por la crítica mundial como «asombrosamente perfecta»

Solo muy de tarde en tarde nos es dado admirar una obra maestra de tal magnitud

**EASY RIDER**  
(BUSCANDO MI DESTINO)



**EASY RIDER** PETER FONDA  
DENNIS HOPPER JACK NICHOLSON

TODO CUANTO HA OIDO  
SOBRE ESTE FILM ES CIERTO

FUNCIONES: 5,15 - 7,45 y 10,30

(Rigurosamente para mayores 18 años)

«Mi impresión es muy favorable», dice el ministro de Información

MADRID, 15. — «Mi impresión es muy favorable a la vista de los tantos por cientos de votantes hasta ahora registrados, aunque son provisionales naturalmente», ha manifestado a un redactor de Europa Press el ministro de Información y Turismo, señor Reguera Guardado, a las 9 de esta noche, al entrar en el centro de prensa e información del Palacio de Congresos de Madrid.

El señor Reguera ha afirmado que el presidente del Gobierno, señor Suárez, no le ha manifestado intención de visitar el centro de prensa e información aunque es muy posible que si lo hagan algunos ministros entre ellos el señor Martín Villa que asistirá al recuento final del escrutinio que se efectuará aproximadamente a las dos de la mañana.

El ministro de Información y Turismo se ha manifestado muy optimista por la marcha del Referéndum y el desarrollo de la jornada electoral. — (Europa Press.)

«EL SOCIALISTA»  
HISTORICO

MADRID, 15. — Ha aparecido el primer número de «El Socialista», órgano central del Partido Socialista Obrero Español, sector histórico, en su segunda época. «El Socialista» —cuya cabecera coincide con la del semanario del P.S.O.E. renovado— tendrá periodicidad quincenal y se edita en España, tras varios años de ser impreso en Francia.

El formato de este nuevo medio de expresión es muy similar al de «El Socialista» de la época republicana, si bien en la actualidad sólo contiene cuatro páginas.

Entre los temas que toca en este primer número de su segunda época figura un editorial titulado «Sí, al Referéndum», un artículo del secretario general del partido, Manuel Murillo, y la información de la emisión de bonos de ayuda al partido.

Según ha sabido «Cifra» de los socialistas históricos, se ha solicitado la inscripción legal del periódico en el registro del Ministerio de Información y Turismo. — (Cifra.)

Intentos de manifestación  
en Vizcaya

En Sestao, la policía, utilizó gases lacrimógenos

BILBAO, 15. — Hacia las diez de la mañana de hoy se ha registrado en la Gran Vía de Bilbao, una manifestación de más de un centenar de jóvenes que pedían la abstención en el Referéndum.

Minutos después de empezar la concentración, acudieron las fuerzas del orden público quienes disolvieron a los manifestantes.

Por otra parte, también se han registrado incidentes en tres municipios de Vizcaya: en Ondárroa se han manifestado alrededor de unas mil personas que se separaron ante la presencia de la Policía. En Bermeo ha habido una concentración de unas 300 personas que se dispersaron igualmente al tener noticias de la llegada de la Guardia Civil. En Sestao unos 500 trabajadores de diversas empresas de la zona se han concentrado oyendo una convocatoria de varios grupos ilegales de la oposición, pero se separaron ante la presencia de la fuerza pública. Posteriormente, los manifestantes se han reunido en pequeños grupos en distintos puntos de la localidad, ante lo cual, la Guardia Civil ha lanzado algunas bombas lacrimógenas con el objeto de disolverlos. — (Europa Press)

EXPLOSION EN UN  
COLEGIO ELECTORAL

ZARAGOZA, 15. — A la una de la madrugada pasada, se registró una explosión en uno de los colegios electorales, situado en el barrio de Las Delicias, de Zaragoza.

Al parecer, se trata de un artefacto explosivo colocado en dicho local. El colegio electoral había sido instalado en la academia «Kunel». Hasta el momento se desconocen más detalles sobre el suceso, ya que el propietario del citado establecimiento se ha negado a facilitar más detalles. — (Europa Press)

QUEMARON LAS LISTAS  
ELECTORALES

MADRID, 15. — En fuentes bien informadas, se ha señalado a Europa Press que durante la última noche fueron quemadas las listas electorales que se hallaban expuestas al público en el colegio electoral situado en la calle Gómez Acebo, concretamente en el centro docente San Antón.

Se ignora quienes han sido los autores del hecho, así como su posible ideología. Las autoridades realizan gestiones para localizar a los realizadores de este acto. — (Europa Press)

DETENIDOS POR  
PROPAGANDA  
ILEGAL

VALENCIA, 15. — Dos jóvenes, de unos veinte años de edad, fueron detenidos, al mediodía de hoy, por difundir propaganda ilegal.

La detención se produjo en los poblados marítimos, y dentro de la especial vigilancia en la jornada electoral de la dotación de un coche de la Policía Armada, sorprendió en El Caba-

ñal a dos jóvenes que repartían unas octavillas firmadas por un grupo de extrema izquierda; en el texto se invitaba a los vecinos a una manifestación no autorizada y convocada para esta tarde en la plaza de San Agustín.

Los dos detenidos fueron conducidos a las dependencias policiales. — (Cifra)

CINCO DETENIDOS  
EN MADRID

MADRID, 15. — Según informa el Gobierno Civil de Madrid, cinco personas han sido detenidas en las últimas horas en esta provincia, por reparto de propaganda relativa al Referéndum.

En Torrejón de Ardoz y en Guadarrama, fueron detenidas sendas personas por este motivo, mientras que en San Fernando de Henares los detenidos fueron tres.

Parece ser que el detenido en Guadarrama, pudiera ser el teniente de alcalde del municipio, dato aún no confirmado. — (Cifra)

TRATABAN DE  
CONTROLAR  
LAS VOTACIONES

BILBAO, 15. — El movimiento comunista de Uskadi ha hecho un despliegue de unas 500 personas entre militantes y simpatizantes con el objeto de llevar un control de las votaciones en colegios electorales de la comarca del gran Bilbao.

Las personas que llevaban a cabo esta tarea han sido expulsadas de 25 de los colegios electorales, según fuentes del movimiento comunista. En estas circunstancias han sido detenidos dos supuestos miembros del movimiento, siendo trasladados inmediatamente a la Jefatura de Policía. — (Europa Press)

TECNICAS DISUASORIAS

MADRID, 15. — Grupos dispersos de personas, no superiores cada uno al medio centenar, se han manifestado, a partir de las 19,28 h., en la plaza del Callao, Gran Vía, plaza de España y calles adyacentes, con motivo de una convocatoria en contra del Referéndum, organizada por el partido del trabajo y comisiones obreras.

Las fuerzas del orden público, que a las 19 h. estaban concentradas en las zonas citadas y que realizaron en todo momento un gran despliegue de efectivos, hicieron uso de técnicas disuasorias en sus enfrentamientos con los manifestantes.

A este respecto, el tramo de la calle Preciados, comprendido entre la plaza del Callao y la Puerta del Sol, apareció envuelto por grandes nubes de humo hacia las 19,40 h. del mismo modo, en las calles adyacentes a la Gran Vía se producían tumultos intermitentes que ocasionaron un gran atasco de vehículos.

Posteriormente, algunos grupos de manifestantes se dirigieron hacia la red de San Luis, donde se produjeron también diversos tumultos. A las 20 h. la Policía

Municipal procedió a cortar el tráfico desde la calle de Alcalá hasta la plaza del Callao. A esta hora, y en las calles antes aludidas, volvía gradualmente a la normalidad, pese a que los

manifestantes atravesaron vehículos en determinadas calles, con el fin de provocar un atasco circulatorio mayor.

Se desconoce si ha habido detenidos. — (Cifra)

HOLANDA

Derrotado el proyecto  
de Ley del aborto

LA HAYA, 15. — La Cámara Alta holandesa rechazó ayer por una mayoría de 41 a 34 votos, un proyecto de ley para legalizar el aborto en el país, que había sido ya aprobado por 83 a 58 votos, en septiembre por la Cámara Baja.

De haberse convertido en ley el proyecto, hubiera venido a sustituir la legislación provisional que desde hace diez años autoriza la instalación de clínicas especiales para el aborto a través de todo el país.

La derrota del proyecto de ley en el Senado ha evitado una posible crisis en la frágil coalición gubernamental holandesa formada por cinco partidos con signo de centro-izquierda, debido a que el ministro de Justicia había dicho particularmente que no firmaría la Ley del Aborto. — (Efe.)

DESALOJO

Se celebraba una mesa redonda  
con participación de Camacho

MADRID, 15. — La mesa redonda que sobre el «Sindicalismo en la sociedad democrática española del futuro» se iba a celebrar ayer a las 8 de la tarde en el Colegio Mayor «Ignacio de Loyola», fue suspendida y el local desalojado por las fuerzas de Orden Público, según informa don Cirilo de Vicente, moderador en la citada mesa redonda.

En este acto estaban previstas las intervenciones de Antonio García Duarte, secretario de organización de UGT; Marcelino Camacho, del secretariado de Comisiones Obreras, e Hilario Franco, de la Unión Sindical Obrera (USO).

A las 7,30 de la tarde, funcionarios del Cuerpo General de Policía impidieron el acceso al local donde se celebraba el acto a numerosos estudiantes y otras personas que pretendían hacerlo.

La Policía manifestó al director del Colegio Mayor que llevaban instrucciones verbales del Gobierno Civil de Madrid en el sentido de prohibir la celebración de la mesa redonda. — (Europa Press)

La ODEA, autora del  
atentado contra el  
«Ideal Gallego»

LA CORUÑA, 15. — La Organización Democrática de Estudiantes Antifascistas (O.D.E.A.), se ha atribuido la responsabilidad del atentado sufrido en la madrugada de ayer por el periódico local «El Ideal Gallego».

Como se sabe, unos desconocidos habían lanzado una lata de gasolina de 10 litros en los talleres del diario gallego y le prendieron fuego, produciendo daños de poca importancia, ya que el incendio originado fue de corta duración y dominado a tiempo.

El gobernador civil y otras autoridades visitaron anoche el periódico.

La O.D.E.A. es el grupo estudiantil del Partido Comunista de España reconstituido, que está relacionado con el G.R.A.P.O. La O.D.E.A. no ha tenido gran actividad en los últimos tiempos en Galicia, limitándose a realizar algunas pintadas en Santiago, con motivo de la ejecución de miembros de E.T.A. y del F.R.A.P. — (Europa Press)



# PONTEVEDRA Y SU PROVINCIA HAN DICHO «SI»

## A LA REFORMA POLITICA

### 361 mil votos afirmativos; 8.500 negativos y 8.990 en blanco, resultado del sufragio

PONTEVEDRA, 2 de madrugada. (D. P.)

La jornada del Referendum, se desarrolló ayer en esta capital, así como en la provincia, en general, con la más absoluta normalidad, poniéndose de manifiesto el espíritu cívico de la población. No se han registrado incidentes.

En la capital, con siete distritos, 51 mesas y 39 colegios, la votación se llevó a cabo en perfecto orden y con una mayor afluencia de votantes durante gran parte de la mañana y en las primeras horas de la tarde.

A las diez y media, el gobernador civil de la provincia, señor Martínez Villaseñor García, al que acompañaban el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad, visitó diversos colegios del casco urbano, comprobando el normal desarrollo de la jornada electoral.

Alrededor de las nueve de la noche, comenzaron a recibirse los datos de los distintos colegios electorales de la provincia, en las oficinas del Referendum, instaladas en el Gobierno Civil de la provincia, permaneciendo hasta el último



momento al frente, la primera autoridad provincial.

Los datos parciales, continuaron recibiendo durante la noche y hasta primeras horas de la madrugada.

Los datos provisionales, una vez comprobados los recibidos de los informados, por el señor Martínez Villaseñor García, al que acompañaba el delegado de Información y Turismo, señor Crespo Alfaya.

Manifestó el gobernador civil, su satisfacción por el

desarrollo de la jornada electoral, destacando el espíritu de civismo de los pontevedreses, que habían acudido a las urnas en elevado porcentaje, respondiendo así a lo que el Referendum sobre la reforma política presentaba. Dijo también, que había habido fallos en los censos, lo que no permitiera ejercer el voto a muchas personas, aparte las dificultades de los emigrantes y las votaciones por correo.

Señaló también el señor

Martínez Villaseñor García, que el censo total de votantes de la provincia, se había elevado a 530.298 votando 379.398 (71,54%); respondiendo afirmativamente 361.187, lo que representa el 95/20 por cien. 8.500, fueron votos negativos, el 2,24 por cien; 8.990 en blanco; y 721 nulos.

#### DATOS PROVISIONALES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

PONTEVEDRA. — Censo, 37.429; votantes, 28.772; (76,87 por ciento); afirmativos, 27.148 (94,35 por ciento); negativos, 827 (2,84 por ciento); en blanco, 679; nulos, 118.

VIGO. — 138.457; votan

tes, 99.075 (71,55 por ciento); afirmativos, 93.752 (94,62 por ciento); negativos, 2.494 (2,51 por ciento); en blanco, 2.634; nulos, 195.

VILLAGARCIA. — Censo, 18.054; votantes, 12.914 (71,52 por ciento); afirmativos, 12.352 (95,64 por ciento); negativos, 249 (1,92 por ciento); en blanco, 289; nulos, 24.

MARIN. — Censo, 12.726; votantes, 9.574 (75,23 por ciento); afirmativos, 9.246 (96,57 por ciento); negativos, 125 (1,30 por ciento); en blanco, 196; nulos, 7.

LA ESTRADA. — Censo, 20.486; votantes, 14.199 (69,31 por ciento); afirmativos, 13.695 (96,45 por ciento); negativos, 266 (1,87 por ciento); en blanco, 219; nulos, 19.

REDONDELA. — Censo, 15.047; votantes, 11.359

(75,49 por ciento); afirmativos, 10.662 (93,86 por ciento); negativos, 351; en blanco, 331; nulos, 15.

PORRINO. — Censo, 6.744; votantes, 4.878 (72,33 por ciento); afirmativos, 4.579 (93,87 por ciento); negativos, 119; en blanco, 117; nulos, 3.

LALIN. — Censo, 13.376; votantes, 8.856 (66,20 por ciento); afirmativos, 8.618 (97,31 por ciento); negativos, 120; en blanco, 117.

CAMBADOS. — Censo, 6.982; votantes, 5.514 (78,97 por ciento); afirmativos, 5.345 (96,93 por ciento); negativos, 61; en blanco, 98; nulos, 10.

CANGAS. — Censo, 12.689; votantes, 9.161 (72,19 por ciento); afirmativos, 8.855 (96,65 por ciento); negativos, 141; en blanco, 153; nulos, 12.

## Manuel Guedán, a disposición judicial

MADRID, 75. — Manuel Guedán, representante de la "Organización Revolucionaria de Trabajadores" en "Coordinación Democrática", ha pasado a disposición judicial a mediodía de hoy.

El señor Guedán fue detenido en la tarde del lunes cuando dirigía la palabra a través de un megáfono, a los participantes en una manifestación. — (Cifra).

## ATENAS: Anulada la sentencia por defraudación a Despina Papadopoulos

ATENAS, 15. — Un Tribunal Civil griego anuló hoy una sentencia contra la esposa del ex-presidente George Papadopoulos, Despina, que había sido condenada a 25 meses de cárcel por haber defraudado al Estado 25.000 dólares (1.700.000 pesetas).

Un portavoz del tribunal dijo que la ex-primer dama griega había reparado su delito "al devolver el dinero" sustraído. — (Efe).

## El país me da confianza a mí, dijo el presidente Suárez

MADRID, 15. — Sus Majestades los Reyes de España, han votado a las 11,05 de esta mañana en la mesa electoral situada en el Colegio Mixto "San Fernando" de El Prado.

A su llegada al centro don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos por Fernando Agullo Soler, juez decano municipal y depositaron su voto en la urna de la mesa "A" Sección Segunda, perteneciente al distrito de Fuenferraz, número 14, en la Avenida de la Guardia.

Los Reyes fueron aplaudidos por el público que se encontraba en el centro electoral y a la entrada y salida del mismo. — (Cifra).

#### "EL PAIS ME DA CONFIANZA A MI"

MADRID, 15. — Poco después de que el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, depositara su voto en el colegio electoral situado en el centro Andrés Manjón de

la calle Francos Rodríguez, fue interrogado por un redactor informativo de Radio Madrid, quien le preguntó como se encontraba después de depositar su voto. El presidente respondió:

"Yo, tranquilo, como siempre. Yo no se si doy confianza al país, pero desde luego, el país me la da a mí". — (Europa Press).

#### VOTO DEL CARDENAL TARANCÓN

MADRID, 15. — El arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, cardinal Vicente Enrique y Tarancón, ha votado a las nueve y media de la mañana de hoy, en la mesa situada en el colegio de San Ildefonso. El purpurado se encontraba acompañado del vicario episcopal para los tribunales de Justicia, don Javier Redo.

Una vez depositado su voto en el Referendum, el cardenal Tarancón, volvió a su

domicilio, donde durante toda la mañana de hoy ha estado recibiendo visitas. — (Europa Press).

#### VOTA EL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y DEL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 15. — El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, señor Fernández Miranda, acompañado de su esposa, depositaron su voto a las once de la mañana en el colegio electoral de General Mola número 61.

A la misma hora, votó el ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, en el grupo escolar de la Calle Honduras número 10.

El ministro secretario general, señor García López, depositó su papeleta en un centro docente de la calle Federico Rubio y el ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostiza, lo hizo en el colegio "Aravaa".

## Manifestación de tres mil ferroviarios en una estación madrileña

MADRID, 15. — La comunidad de la comisión negociadora del convenio colectivo para el personal de RENFE, ha considerado que a oferta empresarial de 6.183 millones de pesetas que suponen un incremento de unas 4.500 pesetas para cada operario no alcanza las aspiraciones mínimas reivindicadas por lo que ha solicitado el apoyo de la totalidad de los trabajadores en favor de la consecución de sus peticiones frente al con

venio, según fuentes sindicales.

En este sentido, durante la tarde de ayer unos 3.000 ferroviarios se manifestaron en la estación de Príncipe Pío de Madrid para solicitar la actualización de su reglamento y hacer patente su insatisfacción por la oferta empresarial. Los ferroviarios se pronuncian asimismo por una serie de acciones en apoyo de las reivindicaciones tales como asambleas informativas, huelga de celo en circu

lación y estaciones y concentraciones diarias en las estaciones importantes de cada provincia.

Por otra parte, se han programado en talleres y oficinas paros de dos horas para mañana día 16 y de cuatro horas para el día 17 y sucesivos.

Los trabajadores han señalado que el paro total se reserva para el caso de ruptura de las negociaciones del convenio o si se diese una situación represiva. — (Europa Press).

## Atentado contra una librería en Barcelona

BARCELONA, 15. — Alrededor de las dos de esta madrugada se ha registrado un atentado contra la librería barcelonesa "Abraixas", situada en el número 353 de la Diagonal, según han comunicado fuentes próximas a la Comisión de Defensa del Gremio de Libreros.

Las mismas fuentes señalan que dicho establecimiento ya había sido objeto de pintadas y amenazas escritas en el escaparate. En esta ocasión han sido rotos los cristales, valorados en unas cien mil pesetas.

Los autores del hecho huyeron al asomarse algunos vecinos debido al ruido ocasionado. Los mismos vecinos denunciaron lo sucedido, estableciéndose vigilancia policial el resto de la madrugada ante el establecimiento. — (Europa Press.)

## Audiencia del Rey

MADRID, 15. — El pasado día 14, Su Majestad el Rey recibió en audiencia al consejo de administración del Banco Euro-Latinoamericano, con sede en Londres, cuya representación en España ostenta el Banco Central.

Don Alfonso Escamez, presidente del Banco Central, presentó al consejo del Banco a don Juan Carlos, reiterando la gran importancia que el área latinoamericana tiene para nuestro país y los fuertes vínculos que nos unen a sus distintas comunidades nacionales.

A continuación, el profesor Ferrari, presidente de Eufabank y presidente ejecutivo de la Banca Nationale del Lavoro, dio a conocer al Rey la creación, composición y fines del Banco Euro-Latinoamericano. — (Europa Press.)

# LA JORNADA DEL REFERENDUM

## NORMALIDAD, CIVISMO Y ANIMACION

MADRID, 15. — Normalidad, civismo y animación, son algunas de las principales características con que se ha desarrollado la jornada del Referendum, en la que una mayoría de españoles han expresado su opinión sobre el proyecto de ley para la reforma política, propuesto por el Gobierno y aprobado por las Cortes.

A las ocho de la mañana se constituyeron las mesas electorales y a las nueve en punto comenzó la votación. Dieciocho minutos después se conectaron los cien monitores de televisión, instalados en el centro de Prensa del Palacio de Congresos, de Madrid, donde se recibirán los resultados del Referendum: que no podrán conocerse antes de la una y media de la madrugada pero si antes de las cuatro del día 16.

Desde las primeras horas de la mañana, los españoles han ido acudiendo a los colegios electorales para depositar sus papeletas de votos en las urnas. Una discreta vigilancia de la Policía Armada y la Guardia Civil, se mantenía en las inmediaciones y en el interior de los colegios y un servicio de información indicaba a los votantes los lugares donde debían depositar las papeletas.

La falta de experiencia se hizo presente en determinados momentos y lugares, al presentarse a votar algunas personas sin haber comprobado si estaban en el censo — como le ocurrió a 30 ancianos en Cáceres — y no poder votar al haber perdido el volante con los datos. También llevar las papeletas oficiales y no disponer en algunas mesas de papeletas con el "no".

A las diez y media, votó el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que tuvo que identificarse con su carnet de conducir, por haber olvidado el de identidad. Se mostró optimista, tranquilo y confiado. Después fueron votando la mayoría de los ministros y el presidente de las Cortes. El de Información y Turismo, señor Reguera estimó entre un 25 y un 30 por ciento de abstenciones era normal.

A las once y cinco, los Reyes de España acudieron a votar al colegio San Fernando de El Pardo, entre el aplauso y la simpatía de los presentes. Después haría la señora de Meir en el mismo colegio.

La afluencia a las urnas fue relativamente importante en las primeras horas de la mañana, bajó en las dos o tres horas siguientes y volvió a incrementarse a medida que avanzaba la tarde.

Aunque la tranquilidad ha sido general, se han registrado algunos pequeños incidentes y otros casos curiosos. Por hacer propaganda sobre el Referendum — que había sido prohibida en el día de hoy — fueron detenidas cinco personas en Madrid, cuatro en Vigo y dos en Valencia. Por formar parte de piquetes que intentaban boicotear la votación, fueron detenidos dos individuos en Pamplona,

na, dos en Valencia y cuatro en Morón de la Frontera (Sevilla).

Tres personas han fallecido de muerte natural. Una poco antes de votar en Puerto Real (Cádiz) y un anciano de 72 años después de hacerlo, en Yecla (Murcia). Y un tercero, presidente de mesa. Una persona recién operada acudió en Valencia a votar por su propio pie.

En Pamplona, la fuerza pública, tuvo que disparar balas de goma contra unos manifestantes y desactivar dos bombas que habían sido colocadas en sendos colegios electorales. También quitaron una gran pancarta pidiendo abstención, de la catedral. — (Cifra)



EL SEÑOR

### Don Maximino Millán Cousido

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. A.

D. E. P.

Sus hijos, Juan e Isaura Millán Esperón; hijos políticos, Francisco Rosales y Manuel Otero; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de Lourizán (Placeres) a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del día de hoy, jueves, para la celebración de los funerales de "corpore insepulto" y seguidamente al cementerio municipal de Lourizán en donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Placeres

Pontevedra, 16 de diciembre de 1976

LA FE, S. A. Compañía de Seguros



LA SEÑORA

### DOÑA MANUELA LOUREIRO VILELA

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DE AYER, A LOS 88 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

Sus hijos, José y Valentín (ausente) Loureiro Vilela; hijas políticas, Placeres Bouzas Acuña y Esther Ramos; hermano, Manuel Loureiro Vilela; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de San Martín de Salcedo, a las CUATRO Y CUARTO de la tarde de hoy, jueves, para la celebración de los funerales de "corpore insepulto" y seguidamente al cementerio parroquial de Salcedo, en donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Carramal - Salcedo.

Pontevedra, 16 de diciembre de 1976

LA FE, S. A. Compañía de Seguros.



LA SEÑORA

### DOÑA SOFIA CEBREIRO FERNANDEZ

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN PONTEVEDRA EL PASADO MARTES DIA 14, A LOS 83 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su hija, María Georgina; hijo político, Elisardo Balea Ariz, y sus nietos.

RUEGAN una oración por su alma y dan las más expresivas gracias a todas las personas que, en la tarde de ayer, se dignaron asistir a los funerales de cuerpo presente, celebrados por su eterno descanso en la Basílica de Santa María la Mayor y acompañaron sus restos mortales al cementerio de San Mauro, así como también a cuantas mediante firmas, cartas, telegramas y otros medios, le testimoniaron su condolencia.

Pontevedra, 16 de diciembre de 1976

GALERIA

## ALTAMIRA

C. CHAPINO 14 - Tel. 859910 - PONTEVEDRA

tras las obras de acondicionamiento realizadas se complace en presentar su

## Nueva tienda de Antigüedades

con amplia exposición de

PLATA BRONCES MUEBLES PORCELANAS MARFILES -  
RELOJES TALLAS PINTURAS etc.

en auténtica  
VENTA ESPECIAL

## Navidad Año Nuevo y Reyes

UNA OBRA DE ARTE  
LA MEJOR INVERSION

## Reunión de «Alianza Popular»

MADRID, 15. — Esta mañana celebraron una reunión los señores Fraga, De la Fuente, López Rodó, Martínez Esteruelas, Silva Muñoz y Fernández de la Mora, dirigentes de Alianza Popular, en los locales del grupo. No asistió el señor Thomas de Carranza, aunque fuentes competentes afirman que no se debe a ningún motivo especial. Esta reunión estaba programada para ayer, pero fue suspendida ante el viaje que el señor Fraga iba a hacer a Barcelona, que luego fue aplazado.

La reunión comenzó hacia las once de la mañana y terminó pasada la una de la tarde. Los líderes de Alianza Popular cambiaron impresiones sobre el desarrollo del Referendum nacional, así como de los acontecimientos políticos que en un futuro inmediato habrán de ser abordados, una vez que el proyecto de reforma política alcance — como se espera — el respaldo popular que le convertirá en ley con rango de fundamental. — (Europa Press.)

## A NUESTROS COMUNICANTES

"Diario de Pontevedra", y su Dirección, no devuelven, ni sostienen cualquier tipo de correspondencia o diálogo, en torno a aquellos artículos, reportajes, crónicas, críticas, comentarios o informaciones que, espontáneamente, se le envían para su publicación.

## NOTICIARIO GRANATE

# El fichaje de Falín a punto de fracasar, porque Rivas se niega a ser cedido al Club Deportivo Lugo

## Lalo podrá repetir en Tarrasa, la alineación de las tres últimas jornadas - Reunión de la Junta Directiva

Prosiguen con absoluta normalidad los entrenamientos del Pontevedra C. F. en los terrenos de la marisma de la Junquera del Lérez. Allí, Lalo está sometiendo a fuertes ejercicios físicos a unos jugadores plétóricos de moral y en buena forma física y con los ánimos bien dispuestos para afrontar la penúltima salida de la primera vuelta, a Tarrasa, en donde le espera el equipo menos goleado de la presente Liga, un auténtico escollo que, no obstante, es muy posible pueda salvarse. El citado partido de Tarrasa, después el Córdoba en casa —día 5 de enero— y el desplazamiento a Riazor, son las tres actuaciones que le restan al Pontevedra para finalizar la primera vuelta, en las que pondrá todo el interés imaginable para enjugar ese lastre de dos puntos negativos que en la actualidad ostenta. Ciertamente, la empresa es de envergadura, pero no imposible de lograr, porque tanto el Tarrasa como el Deportivo de La Coruña se están mostrando muy fuertes en sus respectivos feudos.

— oOo —

Lalo podrá repetir alineación por tercera vez consecutiva, pues ha tenido la suerte de que le quedase totalmente despoblada la enfermería. A Tarrasa, desplazamiento que se realizará en avión, es muy posible, salvo contingencias de última hora, que vayan: Sánchez y Rey Tapias, porteros; Tuto, Canosa, Santos y Norat, defensas; Amutio, Gabriel, Sergio, Plaza y Barral, centrocampistas; y Vavá, Domínguez, De la Torre e Hidalgo, hombres punta.

Respecto a la alineación, teniendo en cuenta que Lalo no es nada propenso a realizar cambios, siempre que el equipo responda, será la siguiente: Sánchez; Tuto, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio; Vavá, Sergio, Hidalgo, Barral y Domínguez.

— oOo —

Reunión de la Junta Directiva del Pontevedra C. F. el pasado martes, que finalizó cerca de las once y media de la noche. De entre los asuntos tratados, destacamos los siguientes:

Informe del entrenador referente a los dos últimos partidos, San Andrés y Getafe, en el que demostró su complacencia por el interés y buen juego demostrado por el equipo, así como también por la ausencia de lesionados en la plantilla.

Seguidamente se escuchó otro informe, a cargo del presidente, sobre las gestiones que

realizó, encaminadas al fichaje de Falín, con el que existe un completo acuerdo y que ahora sólo faltaba el del C. D. Lugo, cuyo presidente y entrenador, exigen la cesión del delantero centro granate Rivas hasta el final de la temporada, para lo cual pidió a los directivos, Sres. Prieto y Lorenzo, se encargasen de convencer a éste, sobre la conveniencia que supondría para el Club el que accediese a la pretensión de los lucenses.

Quedar enterados de que el partido frente al Tarrasa se celebrará el domingo a las 4,30 de la tarde y que será dirigido por el colegiado valenciano Garreño Arquimbau, el mismo que tan buena nota alcanzó en Jaén. Y nombrar delegado para este desplazamiento al secretario general Sr. Saburido de la Torre.

Que el encuentro Pontevedra - Celta, del Campeonato Nacional de Liga de Juveniles, tenga lugar en la Junquera, el domingo, a las 10,30 de la mañana.

Conceder unas breves vacaciones de Navidad a los jugadores y entrenador, después del partido de Tarrasa, pero con la condición de que tendrán que reanudar los entrenamientos el día 28 del actual, a las once de la mañana.

— oOo —

Por persona muy vinculada a la "cancillería granate" hemos podido enterarnos que, efectivamente, los Sres. Prieto y Lorenzo realizaron la gestión cerca de Rivas, para que éste accediese a ser cedido al Lugo y que ambos han fracasado en su intento.

Parece ser que a Rivas se le han propuesto las siguientes condiciones: Abonarle la ficha íntegra que en la actualidad tiene en el Pontevedra, además de lo que estaría dispuesto a darle el Lugo, cuyo presidente le prometió cuatro mil pesetas por partido, más otras cuatro mil en caso de victoria en campo ajeno y dos mil por el empate. También le ofreció García Pena la posibilidad de residir en Lugo, para lo cual se le ofrecía un piso gratis o bien quedarse en Pontevedra y cuando fuese a entrenar pagarle la pensión completa. Razones que no lograron convencer a Rivas, ni tampoco las esgrimidas a continuación en el sentido de que Lalo contaba para el puesto de delantero centro con Hidalgo, De la Torre, Domínguez, Vavá y Kelta, antes que con él.

La "operación Falín", por lo anteriormente expuesto, es posible que fracase.

Como nos lo contaron...

A. L.

## Condiciones del traspaso de Esteban al Barcelona

MÁLAGA, 14.—Se han dado a conocer los términos en que se llevó a cabo el traspaso de Esteban al Barcelona.

El Málaga percibirá por Esteban 19 millones de pesetas en efectivo, la participación del club azulgrana en la próxima edición del torneo internacional de Fútbol «Costa de Marfil» y la cesión de un jugador no determinado del Barcelona Atlético.—(Afil).



Un diamante va a decirle todo... a ella. Dígalo todo con un diamante.

Y encuentre "su frase" en nuestra Colección Diamantes 77. Mil maneras, mil diamantes, mil formas de decirlo. En la colección más bella... y más asequible de diamantes. Y los diamantes son el lenguaje del que ama.



Un diamante es para siempre.

Adquiera las piezas de esta Colección en:

**La Camelia Joyería**  
Covadonga, 9  
VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra)

**Rosherman Joyería**  
Príncipe, 9  
VIGO (Pontevedra)

## Delegación de la Juventud

### Reunión para tratar de la Campamento de Reyes, Campamento de Navia y curso de esquí

Con el fin de proyectar diversas actividades a realizar en las vacaciones de Navidad, la Delegación Local de la Juventud, pone en conocimiento de todos los jóvenes de ambos sexos cuyas edades oscilen entre los 8 y los 15 años y que estén interesados en los temas, que se celebrarán una reunión el próximo sábado 18 de los corrientes, a las 12 de la mañana, en el salón de actos de la Casa del Movimiento, sita en la calle Benito Gorbai, 47-1.º Los temas a tratar serán los siguientes:

- 1.º Campamento de Navia, en el Peco Leis
- 2.º Cabalgata de Reyes
- 3.º Curso de esquí, en Cabeza de Manzaneda
- 4.º Información en general

## BALONMANO FEMENINO

### 14-11. Merecida victoria del Pontevedra, G. F. frente al María Martínez de La Estrada

Se celebró en el Pabellón Municipal de Deportes el partido de Liga de la Primera División de balonmano femenino, Pontevedra, G. F. - María Martínez de La Estrada, que finalizó con la victoria del equipo local por 14-11.

Partido de fuerzas bastante igualadas, como se desprende por el tanteo que registraba el marcador en la primera parte (7-7), que persistió hasta que, cerca del final, las pontevedras supieron reaccionar estu-

se de sus contrarios y finalizar el encuentro con un elo cuente, 14/11.

Mal arbitraje de los colegias dos, Rodríguez y Rodríguez. Alineaciones y anotadoras:

PONTEVEDRA, G. F.—Rosa (Mari Carmen), Mabel, (5); Carmela, Aurora, Malena, (1); Mari Carmen, Piti, (6); Milagros, Clara, (1); Chon y Chuchi, (1).

MARIA MARTINEZ.—Maruja (Isabel), Suárez, (2); Irene, (4); Cristina, (1); María, Calvo, Rosa, Regueiro, María José, (1); Martínez y Chus, (3).

## TERCERA DIVISION

### 1-1. Empate del Ferrol en Laredo

LAREDO, 15.—Con empate a un gol ha finalizado el encuentro de Tercera División entre el Laredo y el Ferrol. Este partido fue suspendido el pasado día 8 por encontrarse el campo totalmente inundado.

En el minuto 39 de la primera parte se estableció el 1-0, a favor de los locales, obra del Laya que lanzó un disparo magnífico a la red ferrolana.

En el minuto 30 de la segunda mitad llegó el empate. Falta contra la portería del Laredo, toca de cabeza Marce lo y cuando el portero salía a por la pelota Argüeso estaba el 1-1 definitivo.

Ha dominado el Laredo la mayoría de los 90 minutos y

aunque el Ferrol ha tenido buenas ocasiones de marcar la suerte no se ha aliado con él. No obstante el 1-1 puede considerarse justo.

Arbitró el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Martínez de la Fuente, que tuvo una labor que puede calificarse de regular. Sacó tarjeta a Richard. A sus órdenes los equipos formaron así:

LAREDO.—José Luis; Nando, Susi, Sánchez (Santos); Amavisca, Castillo; Cano, Laya (Varona). Local, Ignacio y Lucas.

FERROL: Crespillo; Richard, Silvano, Collazo II; Aure, Corral; Arteché (Méndez), Nando, Juan Carlos, Marcelo y Argüeso.—(Afil)

## EL REY, PRESIDENTE DE HONOR DE LA «ASAMBLEA DE CAPITANES DE YATES»

BARCELONA, 15.—Su Majestad el Rey don Juan Carlos I ha tenido a bien aceptar la presidencia de honor de la asamblea de capitanes de yate, de Barcelona, según ha comunicado el jefe de la Casa del Rey en escrito dirigido a la citada entidad, resoponiendo al ofrecimiento que en tal sentido se le había efectuado.

La asamblea de capitanes de yate, que tiene ámbito nacional con sede en Barcelo-

na, agrupa a los titulados superiores de la Marina deportiva española y realiza una gran labor de divulgación de las cosas del mar, así como una tarea de hermanamiento entre nuestras marinas de guerra, mercante, pesquera y deportiva.

En virtud de su conocida afición a los deportes náuticos don Juan Carlos era ya vicepresidente de honor de la asamblea, desde que ostentaba la dignidad de Príncipe de España.—(Cifra).

Comité Nacional de Competición

## Arias Rios, del Tarrasa, suspendido por un partido

### Gran sanción a Fuertes, entrenador del Caudal

MADRID, 15.— El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION

Suspensión por un partido, Hervas Rivas (Hércules). In día Guzmán (Zaragoza) e Idigoras Bilbao (R. Sociedad), por acumulación de amonestaciones.

#### CLUBS

Multa al R. Racing C. por arrojar almohadillas y objetos al terreno de juego.

#### SEGUNDA DIVISION

Suspensión por tres partidos, Moret Flaquer (Barcelona At.) por insultar al árbitro. Y por un partido, Arias Rios (Tarrasa), por provocar a un contrario, Guzmán Núñez (Rayo Vallecano), por juego peligroso originario de

lesión, y Jiménez Almazán (Tenerife), Sánchez Méndez (Calvo Sotelo), Pardo Peireira (Coruña) y Varo López (Córdoba), por acumulación de amonestaciones.

#### CLUBS

Multar al Levante U. D. y R. C. R. Huelva, por lanzarse almohadillas al terreno de juego, y al C. D. Tenerife, por arrojar objetos resultando alcanzado un juez de línea

#### TERCERA DIVISION

#### ENTRENADORES

Suspensión por cuatro partidos, Hernández Sánchez (At. Madrileño), por insultar a los componentes del equipo arbitral

#### AUXILIARES

Suspensión por cinco partidos, Fuertes Roces (Caudal) —tres, por menospreciar públicamente la autoridad del árbitro y dos, por menospreciar al mismo.

BALONMANO

# LA PLANTILLA TEUCRISTA AFILA SUS ARMAS PARA RECIBIR AL BARCELONA EN PLENITUD DE FORMA

## El conjunto catalán debe «morder» el polvo de la derrota en Pontevedra

Ambiente de excepción en torno al partido del domingo entre el Teucro y el Barcelona. Pocas veces hemos visto tanta animación de cara a un encuentro que tenga que jugar el equipo local en su pista. Y la verdad, no es para menos.

El Barcelona siempre ha sido un conjunto que ha realizado buenos partidos en Pontevedra, lo que unido a la situación por la que atraviesa el Teucro y la importancia de los puntos en juego le da mayor importancia al «match», si este ya de por sí no la tuviera.

Cuenta en la actualidad el conjunto catalán con gente muy joven en sus filas, pues se encuentra en una época de renovación del equipo. Esto puede ser la causa de su baja

clasificación en la tabla, quinto, a 8 puntos del Calpisa que encabeza con 22. De cinco partidos disputados perdió cuatro y ganó siete; tiene 211 goles a favor y 148 en contra y cuenta por tanto con catorce puntos.

En el último partido jugado frente a Atlético en su campo, se las vio y dejó para imponerse por 17-15 y según las crónicas tuvo que apelar a la dureza para lograr vencer.

Pensamos que esta arma no será suficiente para doblegar al Teucro. Tendrá que jugar mucho si quiere alzarse con el triunfo.

Han sido altas en la plantilla esta temporada cinco jugadores: Víctor (Calpisa), López (Gavá), Isidro, Company y Melián (categorías inferiores del club). Bajas, Falo-

mir al Granollers y Eguino, al San Antonio.

La base del cuadro azulgrana la vienen componiendo. Rosell en la puerta, primera línea Morera, Villamarín, Ribera, Moral y Company y para la segunda línea, Puiggali, Víctor, López Balcells, Alvaro y Melián. Con los porteros Sotelo e Isidro. López, Sauqué, se complementa la plantilla catalana.

Ante estos jugadores tendrá que poner el Teucro todo su saber, corazón e ilusión.

Los componentes de la plantilla teucrista, saben y son conscientes que una victoria frente a tan calificado rival, les supondría poco menos que quedar a salvo del descenso automático. Pero necesitan la ayuda de la afición, más que nunca, porque el momento es asimismo más peligroso que en otras temporadas y solamente por esa serie de resultados sorpresa que se han dado, agravado por la derrota ante el Seat.

#### COMENTARIO A LA JORNADA

VALENCIA: Marcol-Coydonga, árbitros Herrera y Codinach (Barcelona). A pesar del momento nada convence porque atraviesa el conjunto local, no creemos que tenga dificultades frente a los asturianos (1).

ALICANTE: Calpisa-Granollers, árbitros Benet y Cots. Pensamos que el irregular con

junto de Quini no será capaz de frenar al líder y menos en su campo. (1).

PAMPLONA: San Antonio A. Octavio, árbitros Franch y Fuente (Barcelona). Si ya tenía problemas el conjunto vigués, estos han aumentado con las sanciones sobre cuatro de sus jugadores base, por lo que abogamos por un triunfo local sin combinaciones (1).

EIBAR: Arrate-Arteaga, árbitros Gutiérrez (León) y Urbán (Zaragoza). Pensamos que los navarros no podrán hacer ante los propietarios del terreno, los cuales se encuentran en un gran momento de juego (1).

PONTEVEDRA: Teucro-Barcelona, árbitros Argüello (Madrid) y Arranz (Valladolid). Si el conjunto local se emplea y juega como en Vigo, frente al Calpisa y el primer tiempo ante el Granollers, o como cuando el Arrate, el Barcelona las pasará miradas para lograr la victoria, si a esto añadimos el alición de la «mejor afición de España», hay lugar para los tres signos, aunque nos tire algo la nación (1-x-2).

MADRID: Atlético-Seat, árbitros Colmenero e Hincal (Valladolid). Partido de resaca color casero, a pesar de los buenos resultados que últimamente viene cosechando el conjunto canario, pensamos que los rojiblancos de Calpisa es el mejor equipo fuerte del momento. (1)

### FUTBOL-SALA

## El Casino Mercantil se distancia en el «II Campeonato Local de Liga»

Sigue disputándose con gran éxito el II Campeonato Local de Liga, organizado por el C. D. Grupo 7 a 9 de Pontevedra, en colaboración con todos los demás equipos participantes en el mismo y la D. N. E. F. D.

Se han disputado ya ocho de las veintidós jornadas a que está programada su disputa y ya existe un líder en solitario, el Casino Mercantil, que poco a poco se distancia considerablemente de sus adversarios. Actualmente la distancia que le separa del segundo clasificado, la Peluquería Clemente, es de tres puntos que le dan una gran confianza a la hora de disputar sus encuentros, en otros que al mismo tiempo son como verdaderas finales, ya que sus oponentes salen al terreno de juego con la intención de arrebatarles sino los dos por lo menos uno de los puntos en litigio como antes ocurriera en el otro equipo fuerte del Campeonato, la Peluquería Clemente.

De destacar, en esta jornada, la gran ascensión que en la tabla ha experimentado el equipo Yagos Olmedo, al haber conseguido en sus tres últimos encuentros los seis puntos y quince goles, así como la primera victoria alcanza da por Askal aunque ésta se produjera por incomparecencia de su adversario de turno, Agricultura.

Los resultados de los últimos encuentros han sido los siguientes:

Peluquería Clemente-Rillotes 1-1.  
La Riega, Y. Olmedo 0-5

Askal-Agricultura 3-0.  
Casino Mercantil-Bolaño F. S. 3-0.

Trebol-C. D. G. 7 a 9 B. 1.  
Falta por disputar el encuentro Amigos de la Playa Queimada, aplazado para fecha posterior y cuya celebración se comunicará con la suficiente antelación por el equipo organizador. Después de estos resultados, en la clasificación figura en primera posición:

Casino Mercantil, 16 puntos.  
Peluquería Clemente, 13.  
Trebol, 10.  
Yagos Olmedo, 9 igualado a puntos con el C. D. Grupo 7 a 9.  
Queimada, 8.  
Agricultura y La Riega, con 6 puntos cada uno.  
Bolaño F. S. y Amigos de la Playa, con 5.  
Rillotes, con 4.  
Askal, con 3 puntos.

Como máximo goleador de las ocho jornadas disputadas sigue Roldán (C. Mercantil) y como equipo que ha demostrado mayor corrección, hasta el momento, figura Amigos de la Playa con cero puntos de penalización.

Por último, indicar que en su última reunión, el Comité de Competición ha tomado el acuerdo de imponer una multa de 1.000 pesetas, con advertencia de expulsión de la competición, a Agricultura por incomparecencia en su encuentro ante Askal, y advertir al delegado de este último equipo de amonestación en caso de que sus jugadores se vuelvan a presentarse en un encuentro sin las correspondientes fichas de jugadores.

## Simca 1200 Special TI. Más motor para un gran coche.



Los nuevos Simca 1200 TI, además de volante ultramoderno, el gran lujo de los Special y perfecciones aerodinámicas, tienen más motor: 1.442 c. c. Más potencia: 85 CV. y carburador de doble cuerpo.

Por lo tanto, corren más. Con velocidad bien

entendida. Con sensatez. En arranque, en adelantamiento, en cruce. Son más potentes. Con reserva de energía para adelantar con más seguridad.

Usted que ya conoce los

## Simca 1200

El coche con sentido común.

1200 — y tal vez ha disfrutado de alguno — sabe lo mucho que puede esperar de un motor así, en un coche como éste.

A los que todavía no conocen los 1200 puede incluso parecerles demasiado.

Unos y otros pueden hacer lo mismo: Probar los nuevos TI.

Y ya nos contarán.

### CLERSA

Ctra. de la Coruña-Lerez • Avenida Nueva Estación, s/n. • PONTEVEDRA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Los profesionales del automóvil.

# INSOLITA ENFERMEDAD DE GARATE

## Los médicos que le atienden no saben, a ciencia cierta, lo que es

MADRID, 15.— José Eugenio Gárate, delantero centro del Atlético de Madrid, padece una insólita enfermedad, inédita y sin precedentes, según las informaciones que publican hoy diversos periódicos de Madrid, entre ellos el "As", "Informaciones" y "Pueblo".

No se sabe la trascendencia que tendrá la lesión para el futuro de Gárate como futbolista, puesto que ni aún los médicos que le asisten saben a ciencia cierta lo que es.

Lo que sí puede decirse es que en el día de ayer, el jugador fue drenado por otro sitio en la rodilla izquierda, en la que se le produce una segregación purulenta, a consecuencia, al parecer, de una infección de hongos.

La lesión se la produjo el día 1 de febrero del presente año, en un encuentro jugado en el Estadio Vicente Calderón frente al Elche. En dicho partido, Gárate fue objeto de una entrada que le dejó marcados los tacos de la bota del rival. Fue curado convenien-

temente en el vestuario al término del partido y, poco tiempo después, pareció quedar todo olvidado. Al iniciarse la actual temporada, Gárate volvió a sentir molestias en la rodilla y se le tuvo que drenar la parte lesionada para que evacuara el líquido acumulado y disminuyera la inflamación, pero, sin recuperar por completo, ayer mismo hubo de hacerse un nuevo drenaje en otro punto de la rodilla.

El doctor Juan Garaizabal, después de intervenir al jugador, declaró a "Pueblo": "En realidad, no podemos dar un diagnóstico exacto de la lesión que padece Gárate. Es una situación inédita no sólo para un jugador de fútbol, sino que a pesar de haber consultado con los mejores especialistas españoles en la materia, no existe caso semejante alguno".

El doctor Garaizabal añadió a otra pregunta: "El doctor Pardifias, en un trabajo realmente sensacional, logró aislar el hongo y le dio el nombre de

"monosporium aciospermo"

Sobre el futuro del jugador, Garaizabal declaró al periódico vespertino: "Es difícil concretar el futuro de Gárate. Se ha consultado a los mejores especialistas y unos son más optimistas que otros. Lo real es que Gárate tiene en este momento curada la infección. No tiene supuración, gracias al tratamiento específico de este hongo con un antimicótico se ha podido secar el absceso, pero tiene una tumefacción perifocal y particular en la rodilla. Se le administra un tratamiento focal y tenemos prevista una consulta con otros especialistas de la Medicina".

En la información de "Pueblo", Juan Manuel Gozalo preguntó: "¿Tiempo para Gárate?", a lo que el doctor contestó: "El jugador está perfectamente lo que ocurre, sólo Dios puede saberlo. Yo soy optimista y creo que con el interés que ponemos todos, podemos pensar en que pronto podamos vencer la infección y recuperar a José Eugenio".

# Plazo de 48 horas

## ULTIMATUM DE LOS SECUESTRADORES DEL SEÑOR ORIOL

MADRID, 16.— El "GRAPO", que se atribuye el secuestro del presidente del Consejo de Estado, Antonio María de Oriol, hizo llegar ayer a "El País" un nuevo comunicado, en el que el oltado grupo da al Gobierno un plazo de cuarenta y ocho horas, que expira mañana viernes, a las doce de la noche, para la liberación de quince presos, pertenecientes a distintas organizaciones políticas. El comunicado añade que si el Gobierno no accede a la petición, el señor Oriol "será pasado por las armas".

La nota a que nos referimos fue dejada —según informan fuentes de "El País"— tras una máquina automática en el vestíbulo que da acceso a los andenes de la estación de Metro de Ciudad Lineal.

Anoche, redactores de "El País" recogieron un nuevo comunicado, cuya autenticidad se contrasta en estos momentos. — (Europa Press.)

MADRID, 15.— Fuerzas de Madrid, 16.— El vespertino "Informaciones" publica esta tarde en primera página una noticia en la que dice que a las doce y cuarto del mediodía de hoy ha llegado al periódico un comunicado firmado por el G.R.A.P.O. en relación con el secuestro del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol, mensaje cuya veracidad está siendo comprobada.

A la hora mencionada, en la entrada principal del periódico, un individuo tiró un sobre conteniendo una piedra y el mensaje citado. El individuo huyó rápidamente. La nota está escrita a bolígrafo y la letra parece coincidir, en principio, con la del primer comunicado de los secuestradores del G.R.A.P.O., que dirigieron al diario "El País". — (Europa Press.)

Por otra parte, la familia del señor Oriol se encuentra a la espera de poder establecer algún tipo de contactos con los autores del secuestro y sumida en la duda por el silencio que éstos mantienen. Como ayer declaró el hijo mayor de don Antonio María de Oriol a Europa Press, la familia carece de cualquier posibilidad de reacción; mientras no haya datos suficientes para negociar con interlocutores válidos.

Ahora, queda la incógnita de saber que reacción suscitará en los autores del atentado el resultado final de la consulta popular a que ha sido sometido hoy el proyecto de Ley para la Reforma Política y si ello guarda alguna relación con los móviles que indujeron a llevar a cabo este secuestro. La familia Oriol mantiene un alto nivel de fortaleza íntima y en todas las ocasiones que hicieron algn tipo de declaración insistieron en que tienen su confianza puesta en Dios, de la misma forma que lo ha manifestado don Antonio María de Oriol y Urquijo en el mensaje que los secuestradores le dejaron enviar a su esposa e hijos.

En cuanto al posible lugar donde los secuestradores podrían tener oculto al presidente del Consejo de Estado,

tampoco existen datos que éstos que se ofrecen una noticia firme. — (Europa Press.)

UNA FALSA ALARMA

la Policía Armada, e inspectores del Cuerpo General de Policía llevaron a cabo ayer noche un importante servicio en la zona denominada colonia del Manzanares, en Madrid, tratando de localizar el lugar donde se encuentra secuestrado el presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

La operación se inició poco después de las ocho de la noche y parece que iba dirigida contra un chalet deshabitado situado en la confluencia de las calles Bahi-Colina-Archimélago, cerca del Puente de los Franceses. Alrededor de la medianoche fue levantado el servicio, aparentemente, ya que al parecer se trató de una falsa alarma.

Los policías, se calcula que en número de unos doscientos, estaban armados con pistolas, algunos de ellos, y con armas largas otros. Asimismo estaban equipados con escopas y material especializado para intentar la acción que se preparaba. Agentes del cuerpo general recorrieron varias casas de la zona preguntando a los vecinos si habían observado algún coche sospechoso en los últimos días, y enseñando las fotografías de cinco personas, presuntamente sospechosas, por si las reconocían.

Cuatro redactores de Europa Press se desplazaron al lugar de los hechos a las ocho y media de la noche, ante la importancia de la operación, y pudieron comprobar todos los extremos redactados. Concretamente, alguno de los agentes trató de persuadir a los periodistas para que abandonaran el lugar "porque podía resultar peligroso". Una vecina de uno de los chalets existentes en la zona manifestó asimismo a un redactor de Europa Press que se habían llevado oculto al observar el despliegue de la Policía, y que oyó comentar que se estaba tratando de comprobar la veracidad de unos informes.

# ALMACENAJE

(Viene de la primera página) zión se ha producido a raíz de las declaraciones del presidente electo norteamericano Jimmy Carter en el sentido de que tanto el secretario de Estado Henry A. Kissinger como su sucesor designado, Cyrus Vance, habían estado en contacto con algunos países de la "OPEP".

En Doha, los expertos de la OPEP, suponen que probablemente el precio aumentaría un 10%, aproximadamente, lo que incrementará en unos 12.000 millones de dólares la factura a pagar por el petróleo en el mundo.

### INSISTENCIA

En la primera reunión de trabajo de la conferencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, Irán, Irak, Libia y Argelia han insistido en que se aumente en más del diez por ciento los precios del petróleo.

La delegación de Irak, pidió que el aumento sea del 25 por ciento.

Arabia Saudí sugirió que la congelación de precios, impuesta en el mes de octubre de 1975 debería ser ampliada por otro período de seis meses, pero los restantes ministros que asisten a la conferencia han expresado su confianza en que los saudíes acepten algn aumento del petróleo.

Los cinco países que hasta ahora han intervenido en la primera reunión han indicado que aceptarían un aumento, ha comentado Tayeh Abdel-Karim, ministro de Petróleo de Irak. También ha comentado que no es probable que en la conferencia se adopte alguna decisión sobre los precios del mineral hasta el próximo viernes.

El jeque Ahmed Zaki Ya-

mani, ministro de Petróleo de Arabia ha dicho que la recuperación económica de los países industrializados se ve afectada y que los precios del petróleo podrían originar una recesión y más limitaciones en el sistema financiero internacional. Los ministros de otros países industrializados han demostrado poco interés en mantener bajos los precios de aquellas mercancías que los países en

## El entrenador del Atlético de Madrid solicitó el cese

MADRID, 15.— Aunque comentó el turrón, como vulgarmente se dice, Luis cesará como entrenador del Atlético de Madrid, según ha informado a Alfíl el mister del actual campeón de Copa.

«Problemas particulares y familiares exigen mi cese», ha declarado a Alfíl Luis Aragonés al explicar los motivos de esta decisión. Según Luis, el pasado lunes, habló con el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón, para manifestarle que no podía seguir, porque necesitaba estar al lado de su familia, que necesita su presencia y su ayuda.

«El presidente me dijo que lo pensase, porque estaba contento de mi labor, pero para mí es más importante mi familia en estos momentos», manifestó Luis Aragonés.

También dijo que después de 14 años de estar en el Atlético de Madrid, primero como jugador y después como entrenador, ha demostrado siempre su cariño al Club, entregándose totalmente y su trabajo para bien del equipo.

«Así lo ha reconocido el presidente que me ha dado toda clase de facilidades, pero

vías de desarrollo, incluyen do los de la O.P.E.P., les compran.

La delegación de Kuwait ha propuesto que la OPEP debería proteger a las naciones menos favorecidas aportando una décima parte de cualquier aumento de precio que sea impuesto para facilitárselo a los países del tercer mundo a través del fondo de especial de ayuda a los países en vías de desarrollo. —

ahora se necesita más mi presencia en casa.

Luis no sabiendo dejará el Atlético, toda vez que este equipo está buscando en la actualidad el hombre que lo reemplace, pero cree que esta cuestión se resolverá de inmediato, «porque en todo momento el presidente me ha ayudado y le debo agradecimiento». — (Alfíl).

### CONTINUA LA INCERTIDUMBRE

MADRID, 15.— Continúa la incertidumbre en torno al secuestro del presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo, cuando acaba de cumplirse el cuarto día del suceso. La Policía prosigue intensamente las investigaciones que conduzcan al esclarecimiento de los hechos.



LA SEÑORA

## Doña Purificación Novás Guillán

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA B. A.

D. E. P.

Sus sobrinos, Emilia, Ana María y Juan Ignacio Novas Viñas, Gloria y Manuel Pueyo Novás, Aristila, César y Alicia Alvarez Novás; su fiel amiga, Carmen Alfonsín Buceta y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de cuerpo presente que tendrá lugar hoy, jueves, a las CINCO de la tarde, en la iglesia de San Bartolomé y, seguidamente, a su inhumación en el cementerio de San Mauro, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

Pontevedra, 16 de diciembre de 1976

CASA MORTUORIA: Santa Clara, 17 - bajo. ESTEVEZ Y JANEIRO, S. L.

NO SE RECIBE DUELO.



LA SEÑORA

## DOÑA ESCLAVITUD LOPEZ LANDEIRA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposo, José García Vigo; hijo, José Manuel; hija política, Mari Carmen López Fojo; hermanas, Peregrina, Isolina y María; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al acto de conducción del cadáver hoy, a las CINCO de la tarde, a la iglesia parroquial de Caldas de Reyes, para la celebración de los funerales de cuerpo presente, y seguidamente a su traslado al cementerio municipal, para su inhumación, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

CASA MORTUORIA: Edificio "Caja de Ahorros", 2.º Izqda. LA FE, S. A. Compañía de Seguros.

Caldas de Reyes, 16 diciembre 1976



LONDRES. — El actor Richard Burton y su nueva esposa, Susy, ex-mujer del actual campeón del mundo de automovilismo "Fórmula-1", llegan al aeropuerto de Londres, procedentes de Toronto. — (T. CIFRA GRAFICA.)

## Diligencias contra súbditos extranjeros por evasión de capitales

MADRID, 15.—La Brigada Especial de Delitos Monetarios de Madrid tramita diligencias en Madrid contra el súbdito italiano Giancinto Lamona, administrador, vicepresidente y socio de la compañía mercantil «ExImgold, S. A.», en calidad de representantes de la firma «Postmer, S. A.», radicada en Lausanne (Suiza), reconociendo haber recibido en Ginebra el contravalor en dólares correspondiente a una suma de 14 millones de pesetas, que en Madrid, procedente de los beneficios que le correspondían en su sociedad, entregó a personas enviadas por la United Overseas Bank de Suiza para llevar a cabo el traslado a dicha nación.

A raíz de las investigaciones llevadas a cabo por la Policía, ha sido detenido también un súbdito belga apellidado Raedmaeker, del que se sospechaba realizaba viajes a España posiblemente para recoger pesetas y trasladarlas fraudu-

lentemente al extranjero. Realizada la oportuna vigilancia sobre el mismo, se procedió a su detención, siendo establecida su auténtica personalidad: Louis George León Maximial de Raedmaker, administrador, en compañía de su secreta-

ria, Jeannine Susanne Ren senbacher. Al ser detenidos los fueron ocupados unos envoltorios confeccionados a modo de faja, con teniendo casi tres millones de pesetas, que pensaban transportar a París en tren. La citada cantidad les

fue entregada en Madrid por el súbdito inglés Thomas Lindon, mediante cesión por parte de Raedmaeker de tres stalones bancarios por importe de pesetas 2.430.000 más otra suma del orden de las 570.000 pesetas.—(Europa Press).

## Amenaza de bomba

(Viene de la primera página)

que despegó de nuevo rumbo a Brasil.—(Europa Press)

### EN EL BRASIL

BRASILIA, 15.—El primer ministro de Portugal, Mario Soares, ha llegado hoy a Brasilia, iniciando así una visita oficial al Brasil de siete días de duración.

Fue recibido en el aeropuerto militar de Brasilia por el ministro de Asuntos Exteriores, Antonio Azeredo da Silveira, junto con otras personalidades.

Luego de la recepción se dirigió al palacio del Planalto —sede del Gobierno—, donde celebró una entrevista con el presidente de los Estados Unidos del Brasil, general Ernesto Geisel.

La llegada de Soares a Brasilia, se ha demorado unas cinco horas, debido a una falsa alarma, en Lisboa, sobre una pretendida bomba en el avión

en que viajó hasta sudamérica. El aparato hubo de hacer escala en Las Palmas de Gran Canaria, donde fue sometido a un minucioso examen, con el que se provocó la falsedad de la alarma.

El jefe del Gobierno portugués permanecerá hasta el próximo viernes en la capital brasileña, en que ofrecerá una conferencia de prensa.—(Efe)

## BARCELONA: Policía armado agredido por individuos que amenazaban a los transeúntes

BARCELONA, 15.—Un coche de patrulla del 091, fue requerido por el policía armado don Santiago Marquez Rastrol, a consecuencia de que unos individuos habían aporreado la puerta de su domicilio, le insultaron y trataron de agredirle. A la llegada del coche patrulla, los citados individuos se habían dado a la fuga tras agredir, a la esposa del requerido, sin causarle lesiones, y a él «ero sión en pulgar mano derecha, de pronóstico leve».

Momentos después los agresores que resultaron

ser José Luis Soto Díaz, y su hermano Antonio, de 19 y 27 años, respectivamente fueron localizados en la calle Rasos de Peguera cuando se encontraban amenazando con una pistola y revólver detonadores a los transeúntes José María López Oliva y Constantino Molina Arraiza, a quienes golpearon con las armas simuladas, haciéndoles pasar por «comisarios de policía». Los agresores fueron detenidos y trasladados a la Comisaría del Distrito para la práctica de diligencias oportunas.—(Europa

## BARCELONA: Detenidos los supuestamente implicados en un robo a mano armada

MADRID, 15.—La Policía barcelonesa ha procedido a la detención de dos personas supuestamente implicadas en un robo a mano armada cometido el pasado día 3 en la empresa «Bestline Products España, S. A.» de donde se apoderaron, tras amordazar al vigilante, de 183.000 pesetas, en efectivo, 10.000 pesetas en libras esterlinas, una calculadora, dos portabilletes de oro y efectos por valor de 270.000 pesetas.

Las gestiones realizadas por funcionarios especializados de la Jefatura Superior de Policía, permitieron determinar que el vehículo utilizado había sido alquilado el día anterior en la casa Avis por un individuo que había presentado documentación, extendida a nombre del abogado don Antonio María Claret

Galbany, quien después de proceder a su detención, explicó que, efectivamente, había alquilado la citada furgoneta y comprado parte de los útiles empleados por los autores del robo a mano armada, si bien no había tomado parte en este hecho delictivo. Por su manifestación, se pudo esclarecer que dos individuos de raza negra, que vivían con él en su domicilio, podían haber sido los autores de este hecho, ya que según sus propias manifestaciones, estos le habían rogado que por favor le hiciera tales operaciones de alquiler y compra.

Las indagaciones practicadas por la Policía condujeron a la localización en un hotel del vecino pueblo de Castelldefels, de Dionisio Herrera González, a quien se le ocu-

pó en el momento de su detención documentación falsificada de la República de Ghana a nombre de Kojo Blay que presentaba la fotografía del detenido debidamente sellada. Igualmente tenía en su poder el vehículo Seat-127, matrícula B-6550-BB propiedad del mencionado abogado don Antonio María Claret Galbany Viñamata. En las declaraciones prestadas por Herrera González reconoció que había participado en el robo a mano armada en unión de dos individuos más que todavía no han podido ser localizados, no obstante, la Policía proseguirá gestiones con el fin de conseguir su detención.

Ambos detenidos han pasado a disposición de la autoridad judicial.—(Europa Press)

## GERONA: Se suicida un joven francés, clavándose un cuchillo

GERONA, 15.—Marcelo Jean Claude Helibes, de 25 años, fue encontrado sin vida en los servicios de un establecimiento de bebidas de esta capital donde según todos los indicios, se clavó un cuchillo en el vientre. El joven era natural y vecino de la localidad francesa de Courbanac.

Según las versiones del propietario del bar «La Tie

ta», M. J. Claude entró y pidió un café para dirigirse seguidamente a los servicios. Como se prolongaba excesivamente su salida, el propietario se alarmó y pudo observar a través de la mirilla, que el cliente se encontraba tendido en el suelo. Forzada la puerta, se comprobó que había perdido la vida a causa de heridas por arma blanca.

De la víctima sólo se sabe que procedía de Málaga y que había efectuado el viaje en auto stop. De los hechos se ha dado cuenta a las autoridades y a la representación consular francesa.—(Europa Press).

### UN GUARDA JURADO HA DISPARADO A UN COMPAÑERO DE TRABAJO Y DESPUES SE HA SUICIDADO

PALMA DE MALLORCA, 15.—Dos personas han resultado muertas en una disputa ocurrida este medio día en el almacén de Galerías Preciados de Palma de Mallorca.

El vigilante jurado del establecimiento don Juan Gómez Gonda, de 56 años de edad, al encontrarse con el escarparista don Pedro Marcaró Rodríguez, de 26 años, le recriminó que le hubiese difamado delante

de sus compañeros y antes de que este último pudiese darle algunas explicaciones, el vigilante empuñó la pistola que portaba y le disparó casi a quemarropa varios tiros causándole instantáneamente la muerte, dijo Jean Bmever.

Inmediatamente después, don Juan Gómez Gonda se ha vuelto el arma contra sí y se ha suicidado. Los compañeros de trabajo del guarda jurado no se explican su acción ya que le tenían por hombre muy pacífico.

El escarparista don Pedro Marcaró era miembro activo del Partido Comunista español, pero se descartó cualquier motivo político en el homicidio, que se atribuye exclusivamente a un arrebatado de violencia del guarda.—(Europa Press).

### UN POLICIA ARMADA FUE AGREDIDO EN LA ESTACION DE METRO

MADRID, 15.—Un policía armado fue agredido ayer tarde por varios individuos en la estación del «Metro» de Pueblo Nuevo, cuando trataba de impedir que fueran colocadas pegatinas de partido comunista contra el Referéndum.—(Europa Press).

## Gary Gilmore será fusilado el 17 de enero

WASHINGTON, 15.—Gary Gilmore será fusilado al amanecer del lunes 17 de enero, decidió hoy un juez del Estado de Utah.

De llevarse a cabo la ejecución, será la primera en los Estados Unidos desde 1967 y es posible que precipite la de otros 400 condenados a muerte actualmente en prisión.

«No tiene coraje para cumplir la ley. Es usted un cobarde moral», dijo con furia Gilmore al juez Robert Bullock, cuando le comunicó la fecha de la ejecución.

Gilmore, que había pedido que le fusilaran el lunes próximo, añadió que intentará conseguir su «liberación inmediata» al no haberse cumplido la sentencia en el plazo que marca la ley de Utah.

Un recurso presentado por los abogados del reo solicitando la anulación de la sentencia por haber vencido el plazo, fue retirado el martes a petición del condenado a muerte.

«El lunes por la mañana es lo que yo quiero. Mi deseo es ser ejecutado el lunes», insistió hoy Gilmore ante el juez.

Después de unos momentos de silencio, el juez comunicó al reo que «la alternativa más razonable» es esperar un mes a la ejecución y en base a ello establecer la nueva fecha.

«Le sentencio a ser ejecutado al amanecer del 17 de enero de 1977», dijo.

Esta es la tercera vez que las autoridades de Utah determinan una fecha a la ejecución de Gilmore.—(Efe)

## ILUMINACION NAVIDEÑA

MADRID, 15.—Con motivo de las fiestas de Navidad queda temporalmente sin efecto el real Decreto 2379/1976 del 16 de octubre pasado, sobre limitación del consumo de energía eléctrica, según una orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

La aplicación del real decreto —dice— quedará en suspenso desde el 15 de diciembre de 1976 al 7 de enero de 1977, ambos inclusive y afectará a la iluminación de locales comerciales, escaparates, letreros luminosos y exteriores de edificios privados.—(Cifra.)